

# HLAS NÁRODA

„Vy reprezentujete  
ve svobodném světě vlast.  
Vlast potřebuje lásku a pomoc.  
Buďte svorní!  
Jen svorným Bůh zehnává.“

JOSEF KARDINÁL BERAN,  
arcibiskup pražský.

(VOICE OF THE NATION)

Tel.: (312) 762-2044

Udržení českého vědomí, řeči  
a novin v Americe žádá osobní  
oběti a nadšené spolupráce  
každého z nás.

Cena: 75 centů

Second Class Postage Paid at Chicago, Ill.

Return Postage guaranteed, Chicago, Ill. 60623

Roč. (Vol.) XI. — Číslo (No.) 40.

Sobota (Saturday) 4. 10. (October) 1986



V sobotu 11. a v neděli 12. října se setkají US prezident R. Reagan a generální sekretář KS SSSR v islandském Reykjavíku k předběžnému jednání o přípravě vrcholné konference obou státníků - snad ještě před letošními vánoce. US státní sekretář Shultz si odnesl ze všech svízelných jednání se sovětským ministrem zahraničí Ševardnadzem o propuštění Daniloffa dojem, že Gorbačovovi nesmírně záleží na tom, aby se uskutečnila vrcholná konference mezi ním a Reaganem. Dokonce řekl novinářům, že Gorbačov žádal prezidenta Reagana o předběžné setkání na přípravu vrcholné konference už dvakrát předtím, ale že prezident Reagan jeho žádost v obou případech zamítl. V rámci hledání řešení o propuštění US novináře Daniloffa a sovětského špiona Zakharova však Gorbačovově žádosti vyhověl. Z navrhovaného Reykjavíku či Londýna jako místa pro toto setkání se prezident Reagan rozhodl pro Reykjavík.



## Žurnalista Daniloff propuštěn na svobodu

Washington. - US státní tajemník George Shultz a sovětský ministr zahraničí Eduard Ševardnadze jednali v neděli 28. září večer znovu, už po čtvrté, o případech US žurnalisty Nicholase Daniloffa a sovětského špiona Gennady Zakharova. V důsledku této schůzky pak byl v pondělí 29. září Daniloff propuštěn v Moskvě na svobodu, skoro měsíc po svém zatčení a falešném obvinění ze špionáže.

Spojené státy ujednaly o vyřešení tohoto případu se Sovětským svazem složitou úmluvu. Nechtěly za žádnou cenu připustit, aby Daniloff a Zakharov byli postaveni na stejnou úroveň, a aby se zdálo, že obě země pouze ujednaly jejich výměnu - jako by se oba dopustili nezákonné špionážní činnosti, jak tomu chtěl Sovětský svaz. President Reagan s důrazem prohlašoval, že Daniloff nekonal žádnou výzvědnou službu pro Spojené státy, a že důkazy proti němu byly pouhými výmysly KGB.

Proto se dokonce Ševardnadze osobně setkal v New Yorku se zarytým odpůrcem Reaganovy politiky, demokratickým senátorem Edw. Kennedym, aby „oklepal“ psychologické rozpoložení celé demokratické oposice v US Kongresu. A tentokrát měl prý senátor Kennedy poctivě přiznat, že nejen vládní oposice, ale veřejné mínění celého amerického národa stojí ve věci sovětského přestupku proti novináři Daniloffovi pevně a nerozborně za prezidentem Reaganem. Senátor Kennedy měl prý dokonce

sovětskému ministru zahraničí důrazně doporučit, aby se urychleně snažil o nějaké kompromisní vyřešení celého problému se státním sekretářem Shultzem dříve, než celá věc poškodí vyhlídky k dalším jednáním mezi USA a SSSR.

Urovnání tohoto sporu sestává ze čtyř bodů: 1) Daniloff bude propuštěn na svobodu nejdříve 29. září a to bezpodmínečně. 2) Zakharov, zatčený ve Spojených státech týden před zatčením Daniloffa v Moskvě a obviněný ze špionáže pro SSSR, bude propuštěn na svobodu o

několik dnů později a může se vrátit do SSSR, avšak předtím bude musit před US soudcem přiznat, že se pokoušel ve Spojených státech konat špionáž. Reaganova vláda se rozhodla požádat soudní autority, aby Zakharov byl propuštěn bez soudu „z důvodu národní bezpečnosti.“ 3) Výměnou za propuštění Zakharova Sovětský svaz propustí na svobodu několik disidentů: jejich jména však nebyla udána. Má se za to, že mezi nimi budou zejména Yuri Orlov, zakladatel Hel- (Dokončení na str. 10)

## DEN ČESKÝCH KATOLÍKŮ V CHICAGU

POD ZÁŠTITOU DISTRIKTNÍHO SVAZU Č.K. V NEDĚLI 5. ŘÍJNA 1986 NA „VELEHRADĚ“, 2657-59 JIŽNÍ LAWDALE AVE



V 10:30 hod. dopoledne koncelebrovaná česká mše svatá v kostele  
Bl. Anežky české (27. ulice & Central Park Ave.) za přítomnosti  
Njd. opata Valentina Skluzáčka O.S.B.

Hlavní projev:

Václav Hesoun z Clevelandu, člen ředitelstva NSČK.

Zábavní část:

Taneční skupina Domov/Beseda, děti z české katolické sobotní  
školy Josefa kardinála Berana, královna polek Vlasta Kršková se  
svým manželem Jendou. Po programu k tanci a poslechu bude  
vyhrávat známá hudba Jím Drnka.



# Sloupek informací

**o starostech zemí západní Evropy  
s uprchlíky ze zemí „Třetího světa“  
a o rychlém růstu  
násilnických pouličních gangů  
v Managvě, sídle nikaragujské  
rudé vlády Sandinistů.**

## Západní Evropa má starosti s imigrací ze zemí Třetího světa

Mluvčí Evropské rady nedávno prohlásil ve Strasburgu, že statisíce lidí prchají ze zemí Třetího světa před ekonomickou bídou a nikoliv před politickým pronásledováním; tito lidé pak ilegálně vstupují do západní Evropy a jiných zemí svobodného světa. Dnes je v západní Evropě asi 750.000 opravdových politických uprchlíků, příšlých tam legálně; podle odhadů však tam žije více než 13 milionů, možná až 20 milionů cizinců všech ras a barev, legálních či ilegálních imigrantů. Naprostá menšina z nich má autentické cestovní pasy, většina jen falešné dokumenty. Obyčejně pak náležitě všichni obdrželi politický asyl, i když tam přišli pouze za lepším chlebem a z rodné vlasti uprchli jen před ekonomickou bídou. Tito uprchlíci se také často prohlašují za oběti ozbrojených přeпадů, útoků pirátů, nucené konskripce, ztroskotání na moři atd., avšak ve skutečnosti pouze přicházejí z ekonomických

důvodů.

Vlna těchto legálních i ilegálních imigrantů v pokročilých západních demokraciích způsobuje nyní stále větší napětí s domácím obyvatelstvem. Ubírají totiž domácím lidem pracovní místa, vlády jim musejí vypomáhat z národního rozpočtu, charitativní organizace musejí vyčerpat všechny své zdroje a prostředky k jejich výpomoci a zvláště lidé ze Středního východu a z Asie si s sebou přinášejí své vlastní kulturní zvyky, které si podržují a nejednou přispívají na ulicích měst k vzniku různých bouří a nepokojů. V poslední době se mezi nimi skrývají také teroristé. Proto v těchto zemích vznikají politické proudy s protimigračními tendencemi a u domácího obyvatelstva vznikají xenofobické city. Proto tradiční politické strany volají po omezení imigrace z ciziny. Na druhé straně si však západní demokratické vlády chtějí podržet svou dobrou pověst pohostinnosti a udílení politického asyly všem těm, kteří toho opravdu pot-

řebují. Také se však nechce, aby nových přistěhovalců bylo tolik, že by se nakonec silně změnilo původní etnické složení domácího obyvatelstva; západoevropské země totiž trpí nízkou porodností, zatímco noví imigranti obyčejně mají vysokou porodnost a tak se rychle rozmnožují. Západní Evropa chce zůstat bělošskou, avšak přitom plně dvě třetiny přistěhovalců jsou už dnes příslušníky barevných ras a většinou i muslimského náboženství.

Západní Německo má - už po dlouhá léta - potíže s problémem „Gastarbeiter“ neboli s cizinci přicházejícími do země za prací. Mnozí z nich přijíždějí s komunistickou pomocí do východního Berlína, odkud je pak východoněmečtí komunisté snadno přepraví na Západ. Švýcarsko má potíže s příliš četnými uprchlíky Tamil ze Sri Lanky a s uprchlíky z afrického Zairu. Francie a Anglie jsou přímo zaplaveny barevnými či arabskými přistěhovalci z bývalých kolonií, včetně Indie a Itálie je najednou vyvolenou zemí pro uprchlíky z Habeše a z Libye. V poslední době přicházejí také mnozí imigranti z Afghánistánu, Iránu, Ghany, Sri Lanky a také z Libanonu, v důsledku posledního politického vývoje v těchto zemích. Mnozí mají falešné cestovní pasy a jiné osobní dokumenty; existují už i různé ilegální organizace, které za peníze tyto dokumenty poskytují. Velké množství imigrantů, legálních i ilegálních, přichází dnes do západní Evropy také přes holandský přístav Amsterdam.

Cizí pozorovatelé, zejména američtí, i mnozí evropští specialisté však tvrdí, že význam těchto přistěhovalců do západní Evropy ze zemí Třetího světa je silně přeháněn. Tito cizí příchozí tvoří dosud stále jen nepatrný zlomek obyvatel těch zemí, které je pohostinně přijaly. Daleko hůře tomu je například v Somálsku, Sudánu, Pakistánu, ekonomicky velmi chudých zemích, které musejí pečovat každá o miliony uprchlíků ze sousedních zemí. A kromě toho je možno doufat, že v devadesátých letech našeho století se ekonomická situace západní Evropy silně zlepší, jako se zlepšila ve Spojených státech, které rovněž pohostinně přijímají četné imigranty z ciziny. Západoevropské země však mají dnes velmi nízkou porodnost; pak nebudou mít dostatek dělnických sil pro své vlastní národní hospodářství v rozmachu a budou velmi spokojeny, že budou mít ku pomoci dostatek cizích dělníků, které dříve pohostinně přijaly.

Ovšem, je to dvousečná zbraň, jak jsme o tom už psali v našem „Sloupku“ posledně. Nebudou-li mít evropské národy dostatek dětí, začnou vymírat. A protože je stále na světě třikrát až čtyřikrát tolik žen, kolik je mužů, začnou všude zřejmě uzavírat manželství s těmito nově příšlými cizinci, čímž vzniknou zase různé nové problémy.

Když Moskva dala příkaz komunistické vládě v NDR, aby všechny ty uprchlíky ze zemí „Třetího světa“ do západního Berlína pouštěla, sledovala tím dva jasné cíle: výdělek svému Aeroflotu v podobě na Západě uznávaných platidel a zároveň dělání starostí západním zemím s přílivem nežádoucích uprchlíků. - Minulý týden však dostal Honecker z Moskvy jiný rozkaz. Aby ovlivnil blížící se volby v Západním Německu, má pomoci sociálně demokratickému kandidátu na kancléře k vítězství tím, že Aeroflot a letecké státní linky satelitů, létající do DDR, nebudou přepravovat uprchlíky s falešnými dokumenty, aby se jejich počet očividně snížil a tak se utišily protestní hlasy voličů NSR proti velikému přílivu těchto cizokrajných uprchlíků. (Do letošního srpna jich totiž už prošlo od ledna 1986 bránou v Berlínské zdi oficiálně 70 tisíc!) - Moskva se domnívá, že tak přesvědčí západní Němce o své dobré vůli, a ti že pak budou při volbách nadšeně odevzdávat hlasy německým sociálním demokratům. To je, panečku,

chytristika!



## Pouliční gangy terorizují také hlavní město Nikaragvy - Managvu.

V posledních několika měsících asi tucet gangů mladistvých, které si dávají charakteristická jména jako „Psi“, „Lvi“, „Dravci“, „Nedotknutelní“, „Modely zla“ atd. terorizují pravidelně ulice hlavního města Nikaragvy, kde už bez toho život není zrovna rajský. Nikaragua sandinistů je postižena trojcifernou inflací, stálým nedostatkem potravin, vzrůstající nezaměstnaností a rostoucí nespokojeností všech lidových vrstev. A nyní mladiství gansteri ještě zpestřují tamní život znásilňováním děvčat, přepadáváním, loupením i vražděním lidí bez rozdílu pohlaví, sociálních tříd a politického přesvědčení.

Členové pouličních gangů, jímž většinou je od 12 do 30 let, se rekrutují v chudých čtvrtích Managvy, kde ekonomická a sociální politika režimu sandinistů nejen nezlepšila životní údel tamního lidu, nýbrž právě naopak, přivodila ještě větší bídu a nedostatek základních životních potřeb, zejména potravin. Většinou to jsou vojenští veteráni, kteří jako kluci byli posláni do džunglí na severu země, aby tam bojovali proti „rebelům“ podporovaným Spojenými státy. Když se pak po dvou letech této „povinné“ vojenské služby vrátili zase domů,

(Dokončení na str. 7)

## HLAS NÁRODA

(VOICE OF THE NATION)

(USPS 291-62000)

Týdeník, věnovaný zájmům amerických Čechů, čs. exilu  
a potřebám našich drahých doma  
**BOHU, CÍRKVI, NÁRODU**

VYDÁVÁ KAŽDOU SOBOTU:  
„VELEHRAD“. ČESKOAMERICKÉ KULTURNÍ STŘEDISKO  
PUBLISHED EVERY SATURDAY BY:  
CZECH-AMERICAN HERITAGE CENTER, INC.  
2657-59 S. LAWDALE AVE. CHICAGO IL. 60623  
Telefon: 762-2044

EDITOR - ŘÍDÍ: Father VOJTĚCH VÍT, O.S.B.  
s redakčním kruhem  
POSTMASTER: Send address changes to:  
HLAS NÁRODA, 2657-59 S. Lawndale Ave. Chicago, Il. 60623

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, IL.  
Subscription prices: Roční předplatné:  
BY MAIL: In US per year \$30  
To Canada per year US \$33  
Overseas per year \$35

BY AIR MAIL: \$30 + AIR STAMPS  
Právní poradce a zástupce: Henry T. SYNEK  
111 West Washington Str. Suite 1360, Chicago, Ill. 60602  
(312) 263-6060

Redakce si vyhrazuje právo zaslané články a dopisy zkrátit,  
aniž by tím byl změněn jejich původní obsah.

October 4, 1986 — Vol. XI. No. 40.

Oblastní výbor  
Československé národní rady americké  
pořádá  
**KONCERT**  
**KOMORNÍ HUDBY**  
na oslavu 68. výročí  
prohlášení československé samostatnosti

v neděli 26. října 1986 ve 3:00 hod. odp.  
v Riverside Presbyterian Church  
Scottswood & Barrypoint Roads, Riverside, Il  
**PIKLER QUARTET**  
(členové Chicagského symfonického orchestru)  
za účasti MARY ANN SADÍLEK

Na programu: Smetana, Dvořák, Suk, Janáček

Po koncertu pohoštění ve společenské místnosti  
Dar \$6.00 zahrnuje pohoštění

Lístky v den koncertu u pokladny kostela  
V předprodeji:  
Cihak World Travel, Inc. a F. Pancner v Berwynu

Informace podá úřadovna ČSNRA, tel. 656-1117  
(9:00 A.M. - 2:00 P.M.)

## Náše deštivé putování na Holy Hill

Téměř po celou cestu nám mírně poprchávalo a když jsme přijeli na Holy Hill, přšelo už jako z konve. Potom sice déšť přestal, ale počasí bylo vlhké a mlhavé. A tak jsme v duchu vzpomínali na krásné, teplé podzimní počasí, které jsme na wisconsinském kopečku tolikrát již zažili. Teprve na zpáteční cestě sluníčko na chvíli zasvítilo, aby nám ukázalo krásu barevného listí wisconsinské krajiny.

Deštivé počasí neodradilo však od cesty nikoho z těch, kteří neměli v úmyslu naše každoroční putování vynechat. A tak jako každým rokem sešel se nás na Holy Hill pěkný zástup.

Z Chicaga a jeho okolí přijel bus zaplněný do posledního místa. Mnozí poutníci, ať již z oblasti chicagské, anebo z wisconsinského okolí, přijeli soukromými auty. Pan dr. Alexander Schirger s chotí přijeli dokonce až z Minnesoty.

Mši sv. a křížovou cestu po obědě jsme měli v dolejší kapli. Lesní cesta se zastaveními křížové cesty nebyla dost vyschlá a bylo nebezpečí, že někdo po vlhkém listí uklouzne.

Před odjezdem jsme měli pozhnání v hořejší kapli; a jako vždy před obrazem Panny Marie v přilehlé kapličce jsme se rozloučili písní „Tisíckrát pozdravujeme Tebe“ a „Sbohem má radosti“, se Svatým wisconsinským kopečkem.

Usebrané a upřímné jsme prosili Pannu Marii i sv. Václava, vévodu české země, jehož blížící se svátek nám připomněla liturgie polední mše svaté o ochranu našich rodin a rodin našich příbuzných a známých zde i doma za mořem. Vyprošovali jsme sílu a vytrvalost našim pronásledovaným bratřím a sestřím ve víře ve vzdálené rodné zemi. Vzpomínali jsme na všechny, kteří s námi kdysi věrně na Holy Hill putovali a z nichž některé již Pán Bůh povolal k Sobě a na ty, kteří nemohou pro nemoc a stáří už s námi jezdit.

Domů jsme se vraceli posílení pevnou vírou, že naše prosby budou vyslyšeny.

Děkujeme Otci Vojtěchovi za sloužení mše sv., kázání a vykonání obrád, za zpovídání, za modlení se sv. růžence cestou busem na Holy Hill i za rozezpívání všech poutníků, kteří si chtějí vždy zopakovat melodie našich oblíbených národních písníček.

Jožkovi Ivičovi děkujeme za varhanní doprovod a Karlu Chrobákovi za modlení přede mší svatou. Všem pak, kteří

jakýmkoliv způsobem přispěli k tomu, že se náš zájezd pěkně vydařil, vyslovujeme srdečně „Pán Bůh zaplat“.

Náše upřímné díky patří cestovní kanceláři Bláži Čibákové za vzorné vypravení cesty a pak Vám všem, kteří jste s námi i za toho deštivého počasí věrně na Holy Hill putovali a odnesli si duchovní posilu a nezapomenutelné vzpomínky. Pán Bůh a Panna Maria z wisconsinského Svatého kopečku Vás všechny ochraňuj a příští rok - dá-li Bůh, na shledanou!

Porádací výbor Klubu Domov z NSČK

## KLUB DOMOV Z NSČK

koná svou poprázdňinovou schůzi v pondělí

13. října 1986

v 7:00 hod. večer

v budově Mid-America Savings 5900 W. Cermak Rd., Cicero.

Na programu:

duchovní promluva Otce Vojtěcha; vyúčtování letního pikniku; naše účast na chicagském Folk Fairu ve dnech 18. a 19. října 1986.

Prosíme o dochvilnost a hojnou účast. Řekněte o našem klubu svým známým, o nichž se domníváte, že mají zájem o zdejší naši křesťanskou větev a národně náboženskou práci.

Těšíme se s Vámi se všemi na srdečné poprázdňinové shledání.

Otec Vojtěch Vít, O.S.B.

duchovní rádce

Ludvík Pospíchal  
předseda

Františka Uhlířová

tajemnice

Anna Ryšavá

pokladní

## Odbočka „28. říjen“ ČSNRA

svolává členskou schůzi na pondělí 13. října 1986

v 7 hod. večer

do Mid-America Federal Savings 5900 W. Čermak Rd., Cicero, Ill. 60650.

Prosíme všechny členy, pokud jim to bude možné, aby se do schůze dostavili a v případě, že nemají zaplacené příspěvky, aby je na schůzi vyzvali neb aby zaslali šek pokladníkovi odbočky br. R. Pürovi, 8303 Pleasant View Willow Springs, Ill. 60480.

Rozina Nehasilová  
úřadující místopředsedkyně  
Jos. Bárta, jednatel.

## Vřelé pozvání na Národní den českých katolíků

Milí přátelé:

zveme Vás srdečně na Den českých katolíků, který Chicagský distriktní svaz českých katolíků pořádá

v neděli 5. října 1986

ve 2:00 P.M.

v chicagském Velehradě

2657-59 So. Lawndale Ave.

Den českých katolíků začne v 10:30 A.M. koncebrovanou českou mší sv. s českým kostelním zpěvem v kostele Blahoslavené Anežky na Central Park Ave., v Chicagu.

Po skončení mše svaté budou pro Vás připraveny chutné domácí občedy v blízkém česko-americkém kulturním středisku Velehradě; i bar bude již otevřen.

## Dvě hry Václava Havla na prknech divadla v Evanston, Ill.

„Northlight Theatre“ - (2300 Green Bay Rd. Evanston, Ill. tel. 869-7278) - uvede koncem října a v listopadu dvě krátké hry (jednoaktovky) čs. spisovatele a dramaturga Václava Havla, signatáře „Charty 77“, kterým dal název „Audience“ a „Vernisáž“. Obě hry přeložil do angličtiny, syn našich v Chicagu známých exulantů. Honza Novák, vyznamenaný za svou literární práci již tím, že byl navržen na Pulitzerovu cenu Režii má v US divadelních kruzích dobře známý Kyle Donnelly.

Obě Havlovy hry se inspirují z reality života pod komunistickým režimem v Československu a „Northlight Theatre“ je uvádí jako celovečerní hru o „dvou jednáních“. Jako „Previews“ má být hrána od 22. října do 28. října. Pak je ale v předběžném inserátu napsáno: Tue. - Sat. at 8. Sun at 3 and 7:30. - Letos však 22. říjen připadá na středu, a tak se laskavě informujte zájemci sami na výše uvedeném telef. čísle, uvádě-li se premiéra skutečně ve středu 22. října, anebo už v úterý 21. října. Od 30. října do 30. listopadu budou Havlovy hry hrány od úterka do pátku vždy v 8 hodin večer, v sobotu v 5 hod. odpo. a v 8:45 večer, v neděli ve 3 hod. odpo. a v 7:30 večer. Vstupné na „Previews“ je \$12 - \$18. - Řekněte o tomto vzácném kulturním podniku i svým americkým přátelům a známým, aby alespoň z Havlova divadla pochopili co je to komunismus a jak se v něm žije.

Ve dvě hodiny odpoledne bude zahájení Dne českých katolíků slibem americké vlajce, zpěvem americké a naší československé hymny. Po proslovu Václava Hesouna, člena ředitelstva NSČK z Clevelandu bude následovat zábavný program. Děti sobotní české katolické školy Josefa kardinála Berana přednesou pásmo veršů a zpěvů; taneční skupina Klub Domov/Beseda předvede dívčí tance a nakonec známá a oblíbená královna polek Vlasta Kršková zazpívá naše oblíbené písničky a rozezpívá jimi celý sál.

Po programu k tanci a poslechu bude vyhrávat hudba Jim Drnka, při které se pěkně tancuje a která se příjemně poslouchá. Při tom budete mít čas se setkat a popovídat si se svými známými, které jste již dlouho neviděli, zatančit si při našich melodiích, anebo si zazpívat při skleničce vína u stánku Klubu Domov v přízemní místnosti. U

stánku Distriktního svazu čes. katolíků a v tombole Klubu Domov budete moci zkusit své štěstí.

Klub Domov vždy velmi aktivně pomáhá Chicagskému distriktnímu svazu tento výroční Den českých katolíků uskutečnit, poněvadž jeho čistého výtěžku je použito k podpoře našich záslužných potřebných katolických organizací, českého katolického tisku, NSČK, římského Nepomucena a opatství v Lisle.

Přijďte v co největším počtu a pomozte nám, aby se Národní den českých katolíků opět úspěšně vydařil jako vždy dosud.

Přiveďte své rodiny, příbuzné a známé, bude se jim mezi námi líbit.

Těšíme se na shledanou! Za Klub Domov z NSČK Otec Vojtěch Vít, OSB, kaplan Ludvík Pospíchal, předseda Františka Uhlířová, tajemnice Anna Ryšavá, pokladní

## Oslava 28. října v Clevelandu

Krajanský výbor srdečně zve všechny své příznivce na důstojnou oslavu Dne čs. nezávislosti, která se bude konat v sobotu, dne 25. října t.r. v České národní síni, 4939 Broadway.

Program zahájí a hosty přivítá Dr. M. Poseděl, předseda Krajanského výboru. Hlavním řečníkem bude Dr. V. Chalupa, místopředseda Československé národní rady americké z Chicaga. V kulturním programu vystoupí solista Stanislav Kotyza, populární baryton z New Yorku a bývalý člen plzeňské opery. Přítomným zazpívá hrst líbivých árií a národních písní. Tedy směr, který se bude všem jistě líbit. Několik básní zarecitují členové Krajanského výboru.

Občerstvení se začne podávat v 6 hodin, večere v 6:30 a program bude zahájen v 7:30 večer. Vstupné s večerí \$10.- (Rizky, bramborový salát, zákusek a káva). Vstupné bez večere \$5.- Stolové zařízení bude v hlavním sále.

Krajanský výbor zve všechny příznivce s prosbou, aby se též stali sponzory oslavy za 25.-, nebo kosponzory za 10.- Bližší podrobnosti vám podá ses. Míla Rychterová, tel: 587-4728, nebo Václav Hesou, tel: 641-3414.

Děkujeme za pochopení a těšíme se na shledanou.

Přemek Kocián

## V San Francisku byla provedena Janáčkova opera „Jenůfa“

Operní sezóna v San Francisku zaznamenala další úspěch české opery. Po Smetanově „Prodané nevěstě“ v předměstí Oklandu, Opera San Francisco nastudovala Janáčkovu „Jenůfu“ (Její pastorkyňa) a provedla ji s neobyčejným úspěchem. Americká kritika opisuje podrobně historii této české opery.

Její pastorkyňa byla prvně hrána v Brně roku 1904, později v Praze, ale moderní Janáčkova hudba nebyla pochopena. V roce 1916, dirigent Národního divadla v Praze upravil originál v domnění, že bude opera lépe pochopena. Nepodařilo se mu to a opera živořila.

V poslední době dirigent Charles Mackerras, který mluví česky, ji znovu nastudoval v originálu. Nejdříve ji s velkým úspěchem dirigoval v Pařížské opeře. Letošní zahájení divadelní sezóny v Opeře San Francisco bylo velkým překvapením. Hudební kritikové se rozepsali o Janáčkově hudbě a poznávají, jak krásně vyjádřena českým zpěvem. Úprava scény i zvukové efekty byly vyznačeny hudbou. Jenůfu zpívala česká sopránistka Gabriela Benáčeková, kostelníčku polská sopránistka Leonie Rysanek. Také polský tenorista Weslaw Oachman docílil zaslouženě úspěchu. - Američanům, kteří byli celým představením nadšeni, velké anglické titulky usnadnily pochopit toto zhudebnělé venkovské drama. Jiří Špánek

## DOBA "BĚHEM ROKU"

### 27. NEDELE "BĚHEM ROKU"

VSTUPNÍ MODLITBA: Všemohoucí, věčný Bože, — v bohatství své lásky dáváš prosícím více, — než si zasluhují a žádají. — Voláme k tobě: — Zahrň nás milosrdenstvím, — odpusť nám naše viny a dej nám i to, — oč se ani neodvažujeme prosit. — Skrže tvého Syna Ježíše Krista, našeho Pána a Boha, který s tebou v jednotě Ducha svatého žije a kraluje po všechny věky věků.

#### 1. ČTENÍ Z KNIHY PROROKA HABABUKA (Hab 1, 2-3; 2, 2-4)

Tak dlouho již volám o pomoc, Hospodine, ty však nealyšš, křičím k tobě: "Násilí!" Ty však nepomáháš. Proč mi dáváš hledět na bezpráví? Mám se dívat na soužení? Zpustošení a násilí je přede mnou, povstávají hádky, rozléhá se svár.

Tu mně Hospodin odpověděl a řekl: "Napiš vidění, vyryj je zřetelně na desky, aby je každý snadno mohl přečíst. Na určený čas totiž ještě čeká vidění, spěje však k naplnění a nezklame. I když ještě prodlévá, počkej na ně, neboť jistě se splní, ucedá se zadržet. Hle, zahynul ten, jenž nebyl upřímný v duši, spravedlivý však bude žít pro svou věrnost."

#### 2. ČTENÍ Z DRUHÉHO LISTU SVATÉHO APOŠTOLA PAVLA TIMOTEJOVI (2 Tim 1, 6-8. 13-14)

Nejmilejší! Vybízím tě: oživ zase plamen onoho Božího daru, který ti byl dán vkládáním mých rukou. Od Boha jsme přece dostali sílu, lásku a rozvážnost, ne to, abychom byli bojácní! Proto se neostýchej vyznávat veřejně našeho Pána ani se nestyď za mne, že nosím kvůli němu pouta. Naopak: Bůh ti dej sílu, abys neal jako já obtiže spojené s hlášením evangelia.

Jako vzoru zdravé nauky se drž toho, cos ode mne slyšel, a měj přitom víru a lásku v Kristu Ježíši. Ten drahocenný svěřený poklad opatruj skrze Ducha svatého, který v nás bydlí.

#### SLOVA SVATÉHO EVANGELIA PODLE LUKÁŠE (Lk 17, 5-10)

Apoštolové řekli Pánu: "Dej nám více víry!" Pán jim řekl: "Kdybyste měli víru jako hořčičné zrnko a řekli byste této moruši: 'Vyrvi se i s kořeny a přesad' se do moře', poslechla by vás.

Řekne snad někdo z vás svému služebníku, který se vrátil z pole, kde oral a pásl: 'Poď' si hned sednout ke stolu'? Neřekne mu spíše: 'Připrav mi něco k jídlu a přepásej se a obsluhuj mě, dokud se nenajím a nenapíji; pak budeš jíst a pít ty!' Děkuje snad svému služebníku za to, že udělal, co mu bylo přikázáno?

Tak i vy, když uděláte všechno, co vám bylo přikázáno, řeknete: 'Jme jenom služebníci, udělali jsme to, co jsme byli povinni udělat.'"

Josef Zvěřina:

## DĚJINY A ZBOŽNOST

A opět v Čechách vzplál boj na různých polích válečných - o smysl českých dějin. Po kolikáté už? Možno proto otázku odbýt cynicky, že naše dějiny - a dějiny vůbec - nemají smysl či že jsou řetězem nesmyslů? Jenže ona otázka se obrací i k smyslu přítomnosti a budoucnosti - a tak i zde vznikly diskuse, tentokrát za bohaté účasti naší emigrace. Množství odpovědí budí na jedné straně rozhořčení, na druhé radost: je zřejmé, že by bylo holou nerozvážností chtít vyhotovit apodiktickou, všemi uznávanou devizu. Aby takové pokušení nevzniklo, pokouším se o skromný pokus zhlédnout onen trojí smysl - minulosti, přítomnosti a budoucnosti.

### I

Jaký je tedy smysl českých dějin? Náboženský? Národní? Třídní? Kulturně mravní: demokracie, pravda, spravedlnost? Bohatost otázníku by měla varovat před jednostrannými odpověďmi. Nezdá se mi však, že boje poslední zachovávaly rytířskou diskusí dob minulých. Sebejistota a účinnost zápolících zdála se mi vylučovat ochotu pochopit a uznat protivníka. Jakási alergie způsobená obecnou nákazou dává více místa vzrušenosti než argumentům; a když argumentům, tak přednostně těm, které jsou víc jedovaté než věcné.

Předně by byla metodicky nutná *quaestio elenchi*, jak radili dávní dialektici: zda jsou respektována všechna příslušná stanoviska. Potom v nich hledat „zrno pravdy“ - ale raději co nejvíc zrn. Ba dokonce zvážít, zda nemají nějaký společný základ, i když jmenovatelé jsou tak různí.

Nuže, zdá se mi, že život národa, každého národa je tak bohatý a mnohotvárný, že svěst jej na jeden jediný - a nadto vylučný - moment je marný počin a nevěrohodné zjednodušení. Dále si myslím, že „smysl dějin“ není nějaké samostatné jsoucno, něco, co se samo vynoří a svébytně žije v abstraktní, metafyzické oblasti. Naopak, smysl je soubor hodnot, který vytvořily živé a konkrétní generace ze své nejhlubší podstaty - a tak vtiskly tvářnost životu, který žily. Smysl dějin je pak uchovávaní, předávání a rozmnožování tohoto dědictví. Není tedy jen v historických zprávách, v ekonomickém dědictví, kulturních památkách; poznamenává určitým způsobem náš vnitřní život, naše

myšlení, naše cítění, naše kritéria. Bez této historičnosti není člověk člověkem, národ národem, společnost společností. Tento smysl dějin může být též „čten“ ve své nejnvtitnější podstatě jen těmi, kdo zůstávají otevřeni pro celou šíři a hloubku života, kdo nejsou zaslepeni předsudky, omezenou ideologií; těmi, v nichž všechny kladné hodnoty „rezonují“ a žádná není *a priori* vyloučena.

Hodnoty, které byly vytyčeny jako ustavující smysl našich dějin, jsou různé významem pro různá dějinná období, různá pro osobní vztah k nim, a proto i různá v hodnocení. Ale pro tuto významnou různost nesmí být žádná odmítána. Ovšem sotva lze stanovit všeobecně platnou stupnici hodnot tak přesvědčivou, že by ji všichni lidé uznávali. Ani nestačí některou akademicky nebo historicky podmíněně uznat, ale potom nastolit nějakou předem zvolenou jako absurdní.

Zdá se mi, že uvedené ustavující hodnoty mají společný kořen. Ovšem za jedné podmínky: že jsou brány v nejhlubší poloze. Náboženství, národ, kultura, étos, touha po svobodě, po demokracii, hledání pravdy a spravedlnosti - a další! - mají ve své podstatě cosi předchozího všemu určování, něco netematizovaného a nedefinovatelného. Tento transcendentální - a případně i transcendentní - moment může být pojmenován různě. Je to neochvějná úcta ke každé hodnotě, neúplatné hledání pravdy, oddaná služba každému dobru, sebenasazení a sebevydanost za právo druhého. Je to *ipsa ratio boni*, jak říkali staří - samo jádro každé hodnoty.

Zahrnuje však i moment kritický, hodnotící soud. Všechny lidské hodnoty jsou ambivalentní. Náboženství se může stát fanatismem nebo vnější zvykovostí; národní cit šovinismem, anebo upadne v lhostejnost; zápas o spravedlnost se může změnit v nenávisť nebo jinou formu třídní nespravedlnosti; hledání pravdy v nekonečné hádky; svoboda ve zvlí, demagogii atp. Už z toho důvodu nelze žádnou z těchto hodnot klást absolutně.

Konečně pravý smysl vede k jednání, k činu. Smysl dějin bez odpovědnosti za svěřené dědictví by pozbyl smysl. Po poznání a uznání hodnot následuje volba a rozhodnutí. Tak se stává smysl dějin závazkem a odpovědností pro přítomnost a orientací pro budoucnost.

### II

Pro tento hlubinný základ všech hodnot v člověku volím

zapomenutý výraz „zbožnost“ (*devotio, eusebeia*). Chci jej vzkřísit z hrobu, kam jej zahrabala bezbožnost, neuctivost, aby svou neobvyklostí udeřil jako srdce zvonu. Je neštěstím, že zmizel ze života soukromého i veřejného. Abych však pouze nešokoval a neprovokoval, kladu si za povinnost význam tohoto výrazu prokázat právě v souvislosti s tématem smyslu dějin, současnosti i budoucnosti.

Výraz „zbožnost“ má více významů a významových odstínů: náboženský i světský (*die Weltfrömmigkeit*), hlubinný i naivní, povrchní a směšný (to je však už pobožníkárství) - anebo i hrůzné iracionální (sr. kult osobnosti, rasy, národa, třídy). Pro věřícího je zbožnost vposledku z Boha, postoj úcty inspirovaný vírou v Boha. Nevěřícímu ochotně uznávám zdroje imanentní.

Zbožnost takto pojatá - tj. pokorná oddanost a věrnost, obět' a služba - zdá se mi být silou, která vytváří velkou osobnost, dává hluboký smysl jejím činům, citlivost v hodnocení, zaujetí pro širé horizonty skutečnosti, úctu k důstojnosti člověka, k jeho názorům a právům, vede k odpovědnosti a k hledání všestranné spravedlnosti. Taková osobnost - lépe: takové osobnosti - spoluutvářejí „duši národa“, vtiskují mu hlubokou a vlastní tvář - a právě tak vtiskují jednotlivým událostem, životu, kultuře smysl. Potom všechno, co bylo vytvořeno smysluplného v životě náboženském, mravním, kulturním a sociálním, je nejhlubším dědictvím národa. A to pak zaše je možno pochopit, uchovávat a množit jen a jen z tohoto ducha.

Nacházím tento rys na všech osobnostech našich dějin, osobnostech známých i neznámých, dávných i současných. Samozřejmě na světcích české země - a bylo by osudné je z dějin vylučovat jen proto, že je katolická církev takto vidí a ctí. Samozřejmě též v české verzi středověké „*devotio moderna*“; ve zbožnosti barokní, která v sociální a národní bídě držela život a ducha národa - a přes všechny stíny nám zůstává úctyhodné dědictví. Vidím tuto zbožnost i v zanícení našich buditelů, i když to byli nábožensští liberálové, filozofičtí racionalisté a jednostranní osvícenci; hořeli „pro svatou věc“.

Smysl dějin netvoří jen veličání ducha: Strom, živý strom, musí mít hluboké kořeny, korunu nést hezky vzhůru - a ne naopak; má silné větve, ale i

### DISCOVERY TRAVEL, INC.

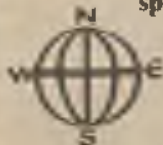
641 S. La Grange Rd.

LA GRANGE, IL 60525

Pozvání příbuzných z Československa rychle-spolehlivě-bez poplatku, letenky za nejnížší ceny.

Všechny doklady vystavené naší kanceláří jsou notářsky ověřené.

Zařídíme pasy, víza, rezervace hotelů, aut, pojištění, překlady



Pro bližší informace a tiskoviny volejte:

LIBBY BUCEK ☎ (312) 482-8515 kancelář

☎ (312) 354-7707 večer domů

malé větvičky, které nesou listy, květy a plody. Tento dávný obraz ukazuje, že smysl dějin netvoří diskontinuitní události, epizody, ale tvoří je všichni, kdo usilují o skutečné hodnoty, malí i velcí. Takovou zbožnost prosté české ženy, tvůrčí a obdivuhodnou, vylíčila Božena Němcová ve své *Babičce* - anebo, abych vzal příklad méně známý - židovský intelektuál v postavě české služičky ve Vídni v knize s příznačným podtitulem *Zbožnost (Barbara oder die Frömmigkeit)*.

### III

Václav Černý nedávno podal pozoruhodnou „definici“ kultury: „Kultura je celek všech forem lásky a umění, myšlení a jednání, které dovolují člověku být stále svobodnějším a tvořivějším, být stále víc člověkem“ (*O povaze naší kultury*, edice Arkýř 1981, str. 13). Z těchto slov a z obsahu celého spisku je patrné, že možno užít toho, co je zde řečeno o kultuře, též o smyslu dějin: smysl dějin a smysl kultury je totožný. Důvod je v tom, že kultura je nejhlubší vrstvou dějin, a tedy nejhlubším základem jejich smyslu.

Ve slovech Václava Černého je vyjádřeno skutečně totéž, co jsme o smyslu dějin dosud řekli: jde o *celek*; formy lásky jsou totéž, co jsme nazvali *zbožností*, do hledání smyslu dějin musíme pojmut umění, myšlení i jednání, a to tak, aby člověk byl svobodnější, nespoután žádnými předsudky, a tak víc člověkem. *Tvořivost* jsme připisali malým i velkým. Řečeno pointou: smysl dějin má za základ kulturu v nejšířším obsahu; jako *akční princip* zbožnost (lásku). Tato aktivita je inspirační, je neotickým momentem v rozpoznání a pochopení hodnot, je hodnotícím kritériem myšlení, jednání, je závazkem k tvorbě nové (nejen tedy k uchovávaní hodnot minulých).

Nesmysl dějin spočívá tedy v dialektickém protikladu: v principu neúcty, vylučování a jednostrannosti. Tak z našich učebnic dějepisu vypadla celá velká období umění a myšlení. Jsou zakázané knihy, jdou do stoupy v počtu nesrovnatelném s neblahým Koniášem. Objevují se verdikty a kaceřování soukromé i státní proti jinak myslícím a jednajícím. Mnozí se tabu, zakázaná místa, nebezpečná určitě ideologii. Program státní propagandy proti metodějskému jubileu - jiný současný příklad - obsahuje kromě omylů, invektiv a podezírání velkou neúcty k dějinným faktům, jejich významu, zato velkou porci zloby a zaujatého ducha.

### IV

Jak patrné, je otázka po smyslu dějin zároveň i otázkou po smyslu *přítomnosti*. Opět tu byly četné debaty, jací jsme, co dělat, kde jsme dnes na mapě Evropy, co můžeme říci světu. Odpovědi jsou zase různé: od nejčernějšího katastrofismu po opatrně růžový optimismus.

Opět si myslím, že zase třeba třídít, zkoumat, ohmatávat každý názor, každou kritiku, každou naději. Je nepravdivé zoufalství, které nevidí výhledisko, stejně jako je nepravdivé tvrzení, že žijeme nejslavnější dobu svých dějin - až na některé stíny, které jsou daní vývoji, ale postupem přeměn dialektickým skokem zmizí. Nemám rád masívní tvrzení, jako by komunisté nikdy a v ničem neměli pravdu - stejně jako že my máme pravdu ve všem; že vším jsou vinni komunisté a my jen obětní beránci. Takové myšlení v nás je trochu totalitní: trochu je proto, že nemá moc. Ale pravdy v něm není, neboť moc není kritériem; naopak myslím, že (polo)pravda, která má potřebu násilí, má vše prohrané.

Mezi oběma způsoby sebeuctívání a zneuctívání druhých, mezi zpupností a sebelitováním je ještě třetí postoj - rezignace: nedá se nic dělat. Ta má dvojitou tvář: neschopnost odporu proti vleku anonymních sil, anebo tupý vstup do tohoto vleku. Obojí je škodlivé: vláčícím i vláčeným. Přestává život, vývoj, osobnost, společnost, dějiny.

Co tedy dělat? Odpovídám: otázka je špatně položena. Třeba se ptát: kdo jsem, jak myslím? Na počátku je slovo, pak čin - to je potřebná protifaustovská logika. Faustovské logice propadli vynálezci praxe, hlasatelé násilí, teroristé atd. Kdy prohlédnou k pravdě? Což není dost důkazů, že na počátku zla je špatné myšlení, že čin bez myšlenky je bezhlavý, nebezpečný, nelidský?

Potřebujeme tedy nové myšlení. To už řekl Heidegger. Potřebujeme konverzi - říká Radim Palouš. Dodávám: potřebujeme svou „*devotio moderna*“. Potřebujeme především úctu k sobě i k sobě navzájem. Úctu k člověku, k přírodě, k Bohu. Potřebujeme čistotu srdce, ryzi charakter, oddané služebníky pravdy a práva. Potřebujeme smysl pro všechny hodnoty. „lásku ve všech formách“, píše Václav Černý. Musíme obozřetně vážit všechna mínění, hledat v nich částičky a stále je integrovat v pravdu plnější. Musíme se pokoušet stanovit hierarchii hodnot - od materiálně ekonomických podmínek, výrobních vztahů, forem

vlastnictví atd. ke kultuře duchovní, k filozofii obecnější, než udávají jednotlivé nálepky, které opatrně odstraňuje. A - *last but not least* - příznějme se otevřeně k víře, náboženské víře.

Nepotřebujeme „anonymní křesťany“ - i když musíme snášet potupy, vlastně vyznamenání.

Teprve potom přijdou činy. Jinak jsou to „mrtvé skutky“. K činům malým i velkým jsou voláni malí i velcí, všichni, všichni podle svých hřiven. Tak musíme stále vědoměji společným úsilím budovat lidskou obec se všemi lidmi - a my křesťané se znamením živého Boha na čele, pod sluncem Boží přítomnosti a v kontemplativně činné zbožnosti.

Nevytýkejte mi, prosím, že nepíšu „konkrétně“. Nejsme malé děti, které potřebují konkréta, neboť jejich myšlení je nevyvinuté. U dospělých se „konkrétní“ bojím, pokud nevycházejí z jejich nitra, přesvědčení, svědomí. Václav Havel může psát, proč poctivě platí tramvajenku, protože se neřídí strachem z konkrétní pokuty, ale mravním imperativem. Ne, nejsem kazuista, abych vám určoval jednotlivé skutky a volby. Kultura srdce a ducha, zbožnost ti poradí konkréta lépe než já.

### V

Třetí „časový rozměr“ smyslu dějin je *budoucnost*. Zase mi z duše mluví Václav Černý: „Filozofie dějin znamená hledání *smyslu* dějin a slůvko *mysl* zahrnuje futurální rozměr, týká se zrovna tak budoucnosti jako přítomnosti a minulosti (všimněte si obráceného pořadí! - pozn. J.Z.), a smysl dějin značí pak význam, jež dané dějiny počaly explicitovat, dosud uskutečňují a budou uskutečňovat i nadále, až jej dovrší na svém závěru úplným rozvinutím a realizací toho významu“.

Václav Černý pak tuto zářnou eschatologii relativizuje způsobem, který už se mi tak nelíbí. Ale nechci ani já se oddávat snům a přáním: otázka naší budoucnosti je nastolena, je to otázka vážná, existenciální, v měřítku osobním i společenském, národním i světovém. Nejde o budoucnost nejbzdálenější - ta prý se dá lépe předpovědět - ale spíš o budoucnost bezprostřední - a ta je dost potměšilá.

Jaké máme šance? Nejsem futurolog, abych vycházel ze statistik a vědeckých prognóz. Ptám se jinak - ptám se po *naději*, po zvláštní naději, která je součástí oné „zbožnosti“.

Neboť je to síla, namířená vpřed. Naděje je skutečně síla,

kteřá brání hodit flintu do žita, dezerci, sebelikvidaci. Zase se scházím s Václavem Černým: „Jako sázka osobní opravdovosti na budoucnost kulturních hodnot váží vahou celých reálných, vlastních životů“ (str. 12). Naděje není přenesení osobní odpovědnosti na něco nebo na někoho jiného, ale naopak plné a nezaměnitelné přijetí odpovědnosti, věrnost a trvání v pravdě, která nás osvobodí. Nasazení sebe za situace jakékoliv. Minulost a přítomnost všech hodnot se tu otevírá k dalšímu kroku. Jen beznaděje tento krok může zastavit. Z kritiky minulého a přítomného se utvářejí opory pro další tvorbu. Zpytování svědomí očistí výhled do budoucnosti. Proto cením knížku Miloslavy Holubové *Posmrtný život*, neprávem přehlíženou, ač vyšla zatím v italském překladě (!): z neúprosného rozboru svědomí a vědomí minulosti roste étos budoucnosti, který sahá až za práh našich skutků ve věčnost.

Samozřejmě, že v tom projektu budoucnosti musí opět figurovat „inspirativní ideje“ (V. Černý), pokud možno všechny, malé i velké. S neúnavnou bdělostí a bedlivou starostí musíme usilovat o celistvost, aby žádná hodnota nebyla utracena, přeceněna ani podceněna. My křesťané musíme prosit Moudrost - a nevěřící hledat aspoň moudrost lidskou - abychom rozpoznali plodné a tvůrčí momenty nové, přítomné i minulé.

Budoucí společnost bude podle všeho pluralitní. Žádná totalitní dosud nepřežila - díky Bohu. Nepřál bych své zemi a celému světu monolitní společnost, mravenčí stát a totalitní diktaturu jakékoli barvy a jakékoli ideologie. Věřím, že osobnost a společnost bude tvořit především víra, ale

nechtěl bych, aby křesťanská víra tvořila státy, hranice, režimy a policii, ideologický monopol moci a učení.

Nesmíme se stát vnitřní ani vnější emigrací - myslím ne na zeměpisné hranice. Nesmíme se stát vlastním *exodem* nebo *exitem*, pohřebními zřizenci vlastní cti a naděje. Hledej odvahu, kde můžeš! Jen nebud' žádnou z těch figur, které hrají švejkovinu, národní hymnu v období temna 20. století! Potřebujeme osobnosti na každém místě, ne „erární blbce“, kapitulanty, opatrníky, zápeční mudrce, kolaboranty. Z takového nic by asi ani Bůh nic nestvořil...

At' mi nikdo tyto výrazy nezazlívá a nevytýká, že se do „zbožnosti“, o které mluvím, nijak nehodí. Ale hodí! Řekl jsem, že zbožnost je kritická a spravedlivá. A sám Spravedlivý farizeje tvrdě častoval a na svatouškování - ale, jak jsem řekl, uctivý postoj z Boha k pravdě a spravedlnosti, proto pak odmítavý k tomu, co z Boha není.

\*\*\*\*\*

Diskusi o smyslu našich dějin, naší přítomnosti a budoucnosti nepokládám za ukončenou nebo uzavřenou. Bojoval jsem jak s příznakem jednostrannosti, proti neúctě a barbarství omezenosti, pro zápolení s otevřeným hledím. Jestli si naše země zaslouží další život, bude třeba jej očistit od lži, strachu a nenávisti. Stihne-li nás katastrofa šlenců - což přece jen nevěřím - at' padneme s čistým štítem. Ale ne, chceme žít, žít životem plným a čistým, aby byl světlem těm, kdo žijí ve tmě a stínu smrti. „Avšak zbožnost je užitečná pro všechno a má zaslíbení pro život nynější i budoucí“ (1 Tim 4, 18).

Praha, květen 1985

(Vychází bez vědomí autora)



NOVÁ KRAJANSKÁ AUTODÍLNA  
V BERWYNU, ILL.

K·H  
Auto  
Repair

6619 - 21 W. Čermákova tř.  
(hned vedle berwynské pošty)  
její majitelé

STEVE KUBOVIČ

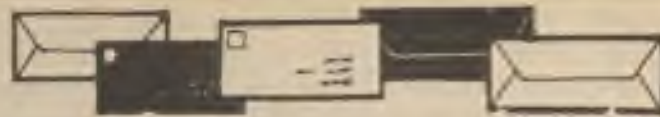
a  
JANO HULÍN

vám nabízejí své odborné služby:

- \* pravidelnou údržbu motoru
- \* veškeré opravy aut všech značek
- \* odvoz nepojízdných aut
- \* důchodcům je po správce na přání doručíme osobně

VOLEJTE: 749 - 7449

# DOPISY našich čtenářů



## Z dopisu z Československa

Drazí,

zdá se mi to jako včera, kdy 29. června t.r. jsem byl v přeplněném kopřivnickém kostele na slavné mši sv. pana biskupa Mořkovského od Vás z USA. Bylo v tom víc vnitřní slávy a jasu, poněvadž u oltáře mu asistoval jedině kopřivnický pan farář; pan biskup si dával sám na hlavu mitru, ale všechno bylo povznášející a svědčící o katolické církve.

Hned nato, v úterý 1. července byla večer primice v Jirkově, rovněž v přeplněném kostele, kde jindy bývá sotva 10-20 lidí.

Sedmnáctého srpna v neděli jsem byl na sv. Hostýně, kde jako obvykle bylo několik tisíc lidí. Po biskupské mši sv. venku ozval se u kapličky prvního zastavení Křížové cesty rytmický zpěv za doprovodu kytar. Kde se vzali - tu se vzali - 50, později přes 100 mladých lidí s turistickými batohy na zádech, děvčata s moderními malými baťůžky; zazpívali vždy u každé kapličky

svěží píseň, pokaždé jinou, a jeden mládenec pronesl několik myšlenek „na tělo“. Postupně se k průvodu přidávali i starší lidé - (tak se jim to líbilo) - takže nakonec to už byl velký průvod. Bylo mi sympatické, jak zachovávali „inkognito“. Nechtěli mi na můj dotaz ani říci odkud jsou, považovali mne jistě za „fízla“. V Bystřici jsem pak viděl je nastupovat do různých vlaků a autobusů.

Každý tlak budí protitlak! - Nezhyne rod, jenž věřit neustane, dědictví otců...zpíváme ve velehradské písni i tisíc roků už ve Svatováclavském chorálu.

V září - kdy je všude v dálkách plno modra - je svátek sv. Ludmily a Václava. Kéz chrání Vás i nás od všech zmatků duše a těla, abychom opravdu tvořili „communio sanctorum“ - solidární společenství - (rodinu) - věřících se všemi svatými.

I když tato radostná zpráva očitého svědka pomalého návratu mladých doma k víře v Božího Syna nepotřebuje žádného komentáře, je třeba za to

Pánu Bohu poděkovat, zvláště když vidíme, co se děje dnes s naší mládeží ve svobodné Americe.

Václav Hesoun:

### Zázitky i dojmy z cesty Evropou

Vrátil jsem se před týdnem z cesty po Evropě a většina mých přátel mne nabádá, abych o tom napsal něco do našich novin. Výchozím bodem mé okružní cesty po Evropě byla Paříž, kam jsem přiletěl 28. srpna v ranních hodinách. Kolem pasové kontroly na letišti De Gaulle mnozí klidně šli dál, aniž se namáhali ukázat svůj pas. Já ze zvyku šel k policejnímu úředníku a svůj pas si dal orazítovat. Skoro mi připadalo, že se cítí vyrušen, že ho obtěžují s takovou zbytečnou formalitou, dal jen razítko do pasu, aniž se namáhal podívat na prvou stránku na fotografii. Zatím kolem prošli asi 3 lidé, aniž pas ukázali. Tak když jsem dostal svá zavazadla a četl velký nápis, že kdo nemá nic k prohlídce, má jít rovnou k východu, jako většina cestujících jsem šel ven, aniž někdo se na mé kufry podíval...Jaký to byl pak ale rozdíl o tři týdny později! Ale vezmeme to vše po řadě.

V sobotu ráno 30.8. jsem vyjel ze Slavkovského nádraží (Austerlitz) směrem k jihu - do Lurd. Měl jsem 15-denní železniční pas na všechny rychlíky záp. Evropou (1. třída). Je to levné a vyplatí se to. Evropské dráhy jsou ve výborném stavu, 1. třída není nikdy přečpaná, jako se stává ve 2. třídě. Vozy jsou čisté, v každém dálkovém rychlíku je jídelní vůz. Cestování skutečně se vším komfortem.

tem.

Do Lurd jsem jel ve svém životě už po třetí. Ty mé lurdské pouti jsou životní mezníky. Prvně jsem jel do Lurd při svojí první dovolené v exilu, v červenci 1949. Pracoval jsem tenkrát již rok jako nádeník u pecí v lotrinských železárnách na opačné straně Francie. Lurdy tenkrát vrcholila má okružní cesta po Francii. Šetřil jsme na tu cestu celého půl roku. Výdělky prvního půlroku pohltily mé ošacení. (Začal jsem dělat u pecí železáren v červnu 1948 v šatech v nichž jsem utekl z volarské pošty.) Ta má prvá pout' do Lurd byla poutí prosebnou. Bylo toho věru přemnoho zač jsem tam přijel prosit - především za svou tříletou dcerku v Čechách...Po druhé jsem byl v Lurdech pár týdnů před svou emigrací do Ameriky r. 1956. Letošní pout' jsem považoval za děkovnou - vždyť jsem odešel na jaře do pense. Ale ono toho pořád zůstává mnoho, zač má člověk prosit - třeba, aby Pán Bůh dal a zůstal jsem i na pensi člověkem užitečným.

V Lurdech jako jiná léta byli lidé všech národností a ras, ale méně tam znělo angličtiny, než jiná léta...Nepřijeli Američané, vystrašení terorismem a také proto, že dolar klesl. Obchodníci a majitelé „bister“ (t.j. tavern) v lurdských uličkách lomí letos rukama nad bídnými obchody prý vinou chybějících Američanů.

V neděli jsem byl v Lurdech po mnoha letech na francouzské mši sv. a na francouzském kázání. Byl to pro mne nesmírně hluboký zážitek, který si nedovedu sám dobře vysvětlit. Franština je jazyk mnohem zpěvnější než angličtina a mys-

lím, že francouzští kněží zůstali ještě orátory, i když kázají jen 7 minut. Ono pěknou franštinu je radost poslouchat. Snad v mém srdci zazněla ozvěna toho, čím srdce mladého exulanta před 37 lety přetéčalo; nevím. Někdo mne bude třeba mít za frankofila.

Z Lurd jsem zamířil k východu a zastavil se krátce v největším přístavu Francie v Marseille. Je to malebně rozložené město na svazích provenčálských Alp, kterému vévodí chrám „Notre Dame de la Garde“ s velikou sochou Panny Marie na vrcholu věže. Hned na nádraží, když jsem zahlédl bílou „képi“ cizinecké legie, a pak když jsem stál na návrší a hleděl na ostrov před přístavem s pevností St. Jean, v modlitbě jsem vzpomněl na ty čs. uprchlíky, kteří tudy prošli v letech 1948-53 směrem na jih a potom na Dálný východ do Indočíny (Vietnam) - a zpátky se nevrátili. Bylo jich několik set, kteří nastoupili odtud na cestu bez návratu. Z Marseille jsem jel po pobřeží francouzské Riviéry romantickou krajinou a zdržel se na pár hodin v Nize. V kasínech jsem tam nikde štěstí nepokoušel (jsem „strejček opatrný“), Monte Carlo jsem projel v rychlíku. Na cestu v noci přes severní Itálii jsem se marně pokoušel získat rezervaci ve spacím voze. Vypravil jsem se tedy jiným rychlíkem a podřimoval cestou. Ráno jsem dorazil do Jižních Tyrol. Nastával pěkný den, když v září ranního slunka jsem uviděl známé výletní středisko, rozlomilý Brixen. Ač jsem si vzpomněl na Havlička (že mu Bach asi o pár let prodloužil život, když ho poslal do takového pěkného lázeňského místa), jel jsem dál, protože jsem byl nevyspalý a utmáčen a přes Brenner dorazil do rakouského Inšpruku. Je to hezké město v krásné horské krajině.

Z Inšpruku jsem zajel do nevelkého tyrolského městečka při bavorských hranicích, do Kufsteinu. Nad městem na skalnatém návrší se tyčí stará pevnost (fort). Na jejím jižním konci se zdvihá mohutná věž zvaná „Kaiserturm“, ve které bývalo smutně pověstné rakouské státní vězení pro politické vězně. Koncentrační tábor to nebyl, protože těch vězňů mocnářství rakouskému nebezpečných tam bývalo tak tučet až 18. Byli to většinou Maďaři, Italové, Poláci a po r. 1948 se tam ocitlo i několik

## ČESKOSLOVENSKÁ KERAMIKA

Obdrželi jsme novou zásobu: talíře, vázy, čtorty a mnohé jiné. Přijďte se podívat.

Ještě čekáme velkou zásilku českého broušeného skla.

Také máme na skladě české granáty, kuchyňské potřeby, koření, byliny, čaje z Československa, pentle ke krojům, šátky na hlavu, importované cukrovinky, kuchařské knihy, panenky v čsl. krojích, české a slovenské rekordy, kazety, české knihy, učebnice a slovníky, náboženské sošky a růžence a mnohé jiné.

Čestina pro cizince (Czech for English Speaking Students), \$8.95, poštou \$10.70.

Caha-Krámský: Anglicko-český slovník, \$8.95, poštou \$10.45  
Angličtina pre samoukov (pro slovensky mluvící), \$6.50, pošt. \$7.75.

Anglicko-slovenský a slovensko-anglický vreckový slovník, \$ 6.50, pošt. \$ 7.75.

Emma Jarošová: Dům u dvou skotiků (roztomilé vyprávění pro milovníky psů a jiných zvířátek), \$8.50, pošt. \$10.00.  
Seznam knih zašleme zdarma na požádání.

Též máme nový seznam kaset.

Čaje z Československa: Urologicae, Valofyt, Alvisan, Diureticae, balíček \$3.75, pošt. \$4.75.

Mlýnek na mák ze železné litiny, \$27.50, pošt. \$30.90.

Zákazníky v Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zasílali o 7¢ více na státní daň.

**F. PANCNER, Inc.** 6514 West Cermak Rd.,  
BERWYN, ILL. 60402 ☎ (312) 484-3459.

Zástupce

**Tuzex**

dárkové společnosti do Československa.

Obchodní hodiny: Denně od 9:30 hod. ráno do 6:00 hod. večer.  
V sobotu od 9:00 hod. ráno do 6:00 hod. večer.  
V neděli zavřeno.

**Save, Invest  
and Insure  
Your Investments  
Right Where You Bank!**

**MidAmerica Federal**

Savings and  
Financial Services



**Hugo Koranda**  
Chairman of the Board, Emeritus

**Cicero**  
5900 W. Cermak  
863-6700

4830 W. Cermak  
656-1770

**Riverside**  
40 E. Burlington  
442-9700

**Clarendon Hills**  
55th & Holmes  
325-7300

**LaGrange Park**  
1921 E. 31st St.  
579-1400

**Wheaton**  
250 E. Roosevelt  
653-4800

**Western Springs**  
40 W. 47th St.  
246-8990

**St. Charles**  
2600 E. Main St.  
377-2100

**Naperville**  
1001 S. Washington  
420-1001

9 E. Ogden Ave.  
420-8000

Čechů „osmačtyřicátníků“. Jedním z nich byl Otec Ondřej Krásný, pozdější zakladatel první české farnosti sv. Václava v Clevelandu. Měl jsem před 8 lety o P. Ondřeji Krásném přednášku při clevelandském sjezdu SVU a uveřejnil jsem o P. Krásném před několika lety obšírné články v H.N. Možná, že se některý z čtenářů na ně pamatuje.

Byl jsem asi prvním clevelandským Čechem, který žalář Otce Krásného navštívil. Když jsem stoupal hluboce rozechvěn do nejvyššího poschodí věže, kde byly cely vězňů, (v dolních byly kasematy pro kanony), povzdech jsem si: „To byl ale opravdový kriminál! Zlatý Brixen...“ Ve věži i za jasného dne panuje šero a zdi číší chladem. Dole jsou silné 3 metry, v celách nahoře skoro dvoumetrové. Malá zamřížovaná okénka, sotva hlavu bys jimi prostrčil. Dvakrát v týdně vodili vězně na dvůr pevnosti „na procházku“. Pár kroků od vchodu do věže je na zdi ve výklenku socha sv. Ondřeje. Potkával se tu tenkrát Otec Krásný se svým křesťanským patronem za podmínek tak smutných?

Krásného do Kufšteinu přivezli v železech z české pevnosti Josefov v předvečer svátku sv. Václava 27. října 1851. S ním přivezli dalšího kněze Antonína Husáka - (ze stejné skupiny rebelů na Slánsku) a studenta Jindřicha Pollanda, mládenečka ani ne 18 letého, který se na Kufštejn dostal za členství v tajném studentském spolku „Českomoravské bratrství“. Ty okovy a řetězy, ve kterých byli vězni převáženi visí dosud nahoře ve věži (více než tucet). Patřila některá ta těžká pouta Krásnému? (Krásný „seděl“ v kufštejnské pevnosti 6 let.) Nebylo možno ani zjistit, ve které cele kněží Krásný a Husák byli zavřeni. Státní vězení jako celá pevnost byla pod vojenskou správou. Když před 110 roky byla pevnost zrušena a budovy předány v majetek města Kufštejnu, byl celý archiv pevnosti i vězenní převezzen do Vídně a je ve válečném rakouském archivu. V něm jsou také obžalovací spisy a rozsudky vojenského tribunálu v Praze, který odsoudil v březnu r. 1849 P. Ondřeje Krásného na 12 let těžkého žaláře a P. Antonína Husáka na 15 let. Zdá se, že mládeneček Jindřich Polland byl v cele společně s českými kněžími. Seděl tam jen pět let a pak po propuštění pomáhal Krásnému na svobodu. Úspěšně za něho intervenoval u pražského arcibiskupa, kardinála Bedřicha Schwarzen-



Stará alpská pevnost Kufstein, vystavená už ve 12. století. V té kulaté věži bývalo za Rakouska - Uherska vězení nebezpečných politických vězňů, v němž byl též žalářován Otec Ondřej Krásný, exulant v USA z donucení Vídně a první český kněz a farář krajanů v Clevelandu. Okénka vězeňských cel jsou až ty v nejvyšším podlaží pod střechou.

berga, který se Krásného ujal. Zdá se, že rakouské úřady považovaly Krásného za individuum nebezpečné, protože jednou z podmínek propuštění bylo podepsání reversu, že Krásný opustí Rakousko, jakmile bude propuštěn na svobodu.

Pochopitelně, že jsem si v Kufšteinu musel vzpomenout i na zesnulého dp. profesora Otce Felixe Mikulu, který mi asi před devíti lety - (v dohodě s Msgr. Lékavým) - uložil, abych pátral a shromáždil životopisná data o Krásném pro přednášku v rámci symposia o sv. Janu Nep. Neumannovi na sjezdu SVU. Všechny ty údaje clevelandské i americké - (Houšť, Habenicht i clevelandský H. Chotek) - byly totiž hrozně nedostatečné a nepřesné. Tak skoro 100 let psali američtí Češi nesprávné křestní

jméno Krásného Antonín, místo Ondřej - ač v archivu pražského arcibiskupství je jméno Krásného mnohokrát zaznamenáno a vždy jen Ondřej. V Clevelandu se jeho správné jméno uchovalo jen v býv. německém kostele sv. Josefa (který bude nyní bourán), kde byl Ondřej Krásný farářem před tím, než založil českou farnost sv. Václava. Kdyby byly ve vlasti normální poměry, dalo by se získat o známém a zapomenutém českém knězi Krásném tolik údajů, že by bylo možno o něm napsat přesný životopis i historický román. Jsou o něm zmínky a údaje v mnoha publikacích, vztahujících se k r. 1848. I spoluvězeň Jindřich Polland napsal své paměti - jistě je v nich mnoho o Krásném.

(pokračování přístě)

## SLOUPEK INFORMACÍ

(Dokončení ze str. 2)

shledali, že za jejich nepřítomnosti se život v chudých čtvrtích Managvy ještě více zhoršil, než byl před jejich odchodem na vojnu, a začali si vylévat svůj hněv a své zklamání na ostatní obyvatele města, ať byli na jejich bídném údělu vinni nebo ne.

Je nutno si přiznat, že i za dob diktátora Anastasio Somozy existovaly v Managvě pouliční gangy; bez nich by Amerika byla nemyslitelná. Právě pouliční gangy také pomohly revolucionářům svrhnout Somozyův režim. Potom pouliční gangy vymizely, protože se všeobecně věřilo slibům vítězných sandinistů, že v zemi budou provedeny dalekosáhlé sociální reformy, že všem bude poskytnuta práce a životní úděl chudých že se podstatnělepší. Když však potom tyto sliby zůstaly pouze prázdny slovy, chudá mládež, bez práce, bez školního vzdělání, zklamaná ve svém očekávání a ve svých nadějích, se vrátila k pití, užívání omamných drog, k násilnostem a terorizování celého města. Terčem teroru, přepadání, násilností i vražd se nestali pouze obyvatelé města, nýbrž ani cizinci nezůstali ušetřeni. I těmto se často stane, že smečka pobudů je obklíčí, přepadne, oloupí o vše, zbijí a zanechá ležet na ulici, někdy i vážně zraněné.

Opoziční noviny „La Prensa“ se ve svém posledním čísle pokusily rozebrat tři hlavní faktory, které přispěly ke vzniku pouličních gangů mladistvých v Managvě. Uvedly ekonomickou krizi v zemi, mravní rozklad rodiny a „vliv radikálních politických názorů, které vnášejí nesváry a rozháranost do rodin a vyvolávají nenávisť namísto lásky.“ Tato jejich „prostořekost“ se jim však nevyplatila: článek byl cenzurován - vyšel v sousední Kostarice v publikaci antisandinistické opozice, zvané „Nikaragua dnes“ - a noviny „La Prensa“ byly z vládního rozkazu zastaveny.

Lidé všechno vědí o gangách a gangsterech v Managvě, avšak

sandinistická vláda zakrývá téměř úplně mlčením jejich existenci a zločiny. Ani policie, ani zvláštní bezpečnostní orgány sandinistického režimu, ani „organizace mas pro kontrolu odpůrců revoluce“ - (naši čs. „desítkaři“) - nic proti těmto gangům nepodnikají; nanejvýš vládní noviny nazvou bandy pouličních gangsterů „protisociálními prvky“. Prakticky pouliční gangy mladistvých v Managvě se těší ještě větší svobodě než obdobné městské gangy v Chicagu a jinde ve Spojených státech. Jak vysvětlit tento udivující postoj sandinistické pro-komunistické vlády?

Většinou se říká, že vláda - stejně jako tomu je v komunistických zemích - chce všeobecně budit dojem, že v socialistické zemi „všechno dobře klapne“. Tak gangy sice rádí na ulicích, lid je přestrasen, avšak vláda si počíná tak, jako by problém gangů neexistoval, anebo jako by gangy byly pouze nepatrným problémem, kterým nestojí za to se zabývat. O zločinech pouličních gangů se však ani nesmí mluvit na veřejnosti, protože tím by se nepřímo vyslovovala pochybnost o účinnosti nového režimu a samotná existence gangů by se mu kladla za vinu. To by pak mohlo vést v zemi k neklidu a nespokojenosti s komunistickou vládou. Toto dobře pochopila např. jedna pro-sandinistická majitelka restaurace v Managvě, která v plné loyálnosti k režimu, odpověděla cizím novinářům na jejich otázku o existenci a řádění pouličních gangů v Managvě: „Nikdy jsem s gangy neměla problémy, a také nikdo z mých zákazníků s nimi neměl žádný problém. Abych řekla pravdu, ani nevím, že tyto gangy vůbec existují. Já o nich nic nevím.“ V zemi, která je na cestě k „socialismu“, nemohla ani jinak odpovědět. Možná také, že tyto gangy v Managvě mají vyhrazeno důležité poslání v budoucnu: Až doba k tomu uzraje, možná že pomohou zavést v Nikaragvě plný komunistický řád a režim z nich pak udělá „estébáky“; pozavírá dosavadní policajty a zorganizuje tyto zločince a darebáky v nový „Sbor národní bezpečnosti.“

LÉKARENSKÝ TELEFON: DOMÁCÍ TELEFON:

☎ 484-0106

☎ 749-0281

Poslání léků vašim příbuzným či kamkoliv rychle a bezpečně vyřídí

# HOLEČEK PHARMACY

PH. MR. VLADIMÍR HOLEČEK, R.PH.

NAPROTI BERWYNSKÉ RADNICI

6705 West 26th STREET, BERWYN, Illinois 60402

## MINARIK'S BAKERY

FINEST CZECH PASTRIES AND COOKIES  
WE SPECIALIZE IN  
PARTY AND WEDDING CAKES

- Všechny pekařské a cukrářské výrobky
- Evropské speciality
- "Special Homemade eukrovi"
- Velmi chutné máslové housky a štrůdl

5832 W. Cermak Rd, Cicero, Ill. 60650

OLympic 2-2854

Možno  
objednat  
telefonem:  
laskavě  
a rychlě  
obsluha český  
i anglicky

**New York.** — Podle mínění různých specialistů v biologii bylo na světě dosud ztotožněno asi 1.6 milionu druhů rostlin a živočichů, avšak podle jejich odborných odhadů jich existuje na naší zeměkouli určitě 5 milionů a možná dokonce už i 30 milionů druhů, takže doposud byla ztotožněna pouze asi desetina druhů žijících organismů. Ještě menší počet projevů života je pak dosud prostudován a vědecky popsán. Neznámý zůstávají zejména mnohé druhy rostlin a hmyzu. Na každé čtverečné mili nově vykáčeného pralesa v tropech jsou objevovány stále nové neznámé druhy žijících organismů. Biologové přitom vyslovují vážné obavy, že soustavným kácením pralesa navždy zaniknou jejich mnohé druhy, které mohou být důležité pro lidstvo - pro ekonomii, vědu a ekologickou rovnováhu, dříve než by mohly být ztotožněny a vědecky prozkoumány. Ohrožený druh by někdy v budoucnu mohl mít význačnou ekonomickou hodnotu. Nové druhy rostlin či hmyzu také mohou mít velký význam pro genetické inženýrství; každý druh rostlin a živočichů je totiž zdrojem značných genetických a ekologických informací. V tropickém pralesu každoročně obrovské plochy jsou přeměněny ve farmářskou půdu, v pastviny a v dřevařské podniky; přitom - podle odborných odhadů - každoročně navždy zmizí tisíce neznámých druhů rostlin a

živočichů. Je nebezpečí, že za několik desetiletí dojde ve střední Americe a v západní Africe k úplnému vymýcení pralesů. Zároveň budou v nebezpečné míře vykáčeny pralesy v Amazonii, ve střední Africe a v jihovýchodní Asii. Biologové také upozorňují na to, že jediná rostlina, která vymizí, může s sebou přivést zničení různých druhů hmyzu i vyšších živočichů, jichž existence na této rostlině přímo či nepřímo závisí. Jediný druh hmyzu, který vymizí, také mohí zastávat výhradní roli v oplodnění, či v ochraně některého druhu významných rostlin či stromů. - Dnes se specialisté v biologii nejraději zabývají studiem problémů molekulární biologie a studium makrobiologie a systematické zařazování rostlin a živočichů jsou běžně zanedbávány.

● ● ●  
**Washington.** — Paul Volcker, ředitel Federální rezervy, řekl 24. září, že hodnota US dolaru už klesla dostatečně; dříve byla uměle přehnaná, avšak dnes dosáhla úrovně, která odpovídá jeho skutečné ceně. Neměla by už klesat dále, protože pak by začala rychle stoupat inflace a u mnohých zemí na světě by tím ekonomický rozvoj utrpěl značné škody. Aby dolar už neklesal, bylo by potřeba, aby Japonsko a Západní Německo povzbudily svůj ekonomický rozmach. Obě země by potřebovaly „zvýšit svou spotřebu a zároveň zvýšit svůj dovoz“ amerických produktů. Spojené

# LETEM



# SVĚTEM

státy by naopak měly svůj dovoz snížit a zvýšit svůj vývoz. Spojené státy totiž žijí v neukutečném ráji, protože Američané žijí nad své prostředky. Spotřebují příliš mnoho, uspoří příliš málo a těžce si vypůjčují z ciziny. S ekonomikou Spojených států to dnes je podobné jako s ekonomikou zemí Latinské Ameriky: stejně jako tyto země, USA dnes dluží cizině více než cizina dluží Spojeným státům. Placením úroků z toho schodku a jeho splácením se pozvolna snižuje americká životní úroveň. Posledních pět let jsme žili s vysokým schodkem zahraničního obchodu, avšak dále to tak hladce nepůjde. Bude nutno tento obchodní schodek postupně snižovat, ale není však možno jej odstranit najednou. - Z Washingtonu department obchodu oznámil, že v druhém čtvrtletí letošního roku 1986 (od dubna do června) - GNP, tj. hrubý národní důchod, neboli souhrn vyrobených statků a poskytnutých služeb - (což je mírou ekonomického života) - stoupl pouze o 0.6 %, přepočteno na celoroční míru. Týž department však ještě před dvěma měsíci optimisticky předpovídal jeho vzrůst o 1.1 %. Toto byl jen velmi slabý ekonomický vzrůst, který by - podle některých ekonomů - mohl vést k úplné stagnaci US ekonomického života, anebo dokonce i k nové recesi. Většina ekonomů však předpovídá aspoň mírné zlep-

šení ekonomického života ve druhé polovině tohoto roku. Reaganova vláda velmi optimisticky však předpovídá na druhé pololetí 1986 vzrůst GNP o celá 4 % - (přepočteno na roční míru) - avšak soukromí ekonomové předpovídají hospodářský vzrůst pouze asi o 2.5 %. I to však bude dobré znamení, ukáží-li se jejich předpovědi správné.

● ● ●  
**Chicago.** — Chicagská arcidiecéze dnes zrovna netrpí nedostatkem kněží. Pro svých 447 farností jen v samotném Chicagu má 1,201 diecézních kněží a dalších asi 1,000 jejich kněží působí v zámořských misiích. Letos bylo v chicagském arcidiecézním semináři vysvěceno 21 nových kněží, což je více než dostatek pro náhradu těch, kteří zemřeli. Každý diecézní kněz, který dosáhne 70 let věku, musí odejít do výslužby, ať chce nebo ne. Nyní ještě z finančních důvodů má být postupně zavřena celá třetina farností, zejména těch, které nejsou schopny vyrovnat svůj roční rozpočet. Tím budou další kněží k dispozici pro duchovní službu ve zbylých farnostech. Kardinál Bernardin už také začal propouštět ze svých farností feholní kněze, kteří v Chicagu dosud pracovali v duchovní správě. (Tak také byli na př. 1. září 1986 odvoláni Otcové benediktini z farnosti sv. Prokopa v bývalé české Plzni na 18. a Allport ulicích, kde téměř po celé století

sloužili původně našim krajanům a už více než patnáct let téměř výlučně jen Mexičanům.) Krátce a dobře v Chicagu mají na konsistoři za to, že za dalších 20 let arcidiecéze nebude v žádném případě trpět nedostatkem kněží. Potom se však situace může zhoršit. Příštím rokem má být v kněžském semináři v Mundelein vysvěceno pouze sedm kandidátů na kněžství a nečeká se, že v dalších letech situace se podstatně zlepší. Proto 11. září kardinál Bernardin, chicagský arcibiskup, promluvil o tomto problému před arcidiecézním kněžským senátem, shromážděným v semináři v Mundelein. Ve své řeči připomenul skutečnost, že dnes jen málo mladých lidí je přitahováno k tomu, aby zasvětili své životy Bohu ve službě křesťanského kněžství se slibem celibátu a poslušnosti biskupovi, který nemusí být vždy rozumným, prozíravým, chápavým a dobrotivým šéfem.

Zde shrnujeme jeho hlavní myšlenky.

V dnešním světě se křesťanská společnost a tím spíše kněžské povolání zdají „protikulturní realitou“; proto se odpovídá s nedůvěřivým, někdy i s pohrdlivým úsměvem na vybidku, aby si někdo vyvolil kněžské povolání. Naše kultura totiž nevidí v kněžské službě žádnou kariéru, kde se vydělává hodně peněz, kde je stálá možnost povýšení, kde světské radosti a životní požitky jsou dobře zajištěny, a která zaručuje intenzivní sexuální život. Toto jsou lidské ideály dnešního moderního požitkářského světa. Kněžství však není a nemůže být zaměřeno k těmto hodnotám. Proto je dnešním kandidátům na kněžství velmi těžké jít proti všobecnému proudu lidského smýšlení, v němž jsou zmíněné reality vysoce hodnoceny. Kardinál připomněl nedávno vykonané sociologické studie, podle kterých obyvatelé mnohých farních budov trpí „duchovní nejistotou“ a „napětím“, vyvolaným nejasnými představami o své skutečné totožnosti, o tom, jaká je role, užitečnost a zodpovědnost kněze v dnešní zsvětštělé společnosti. „k čemu ještě kněz je dobrý“. Jeden pan farář dokonce napsal anonymně v jedné známé náboženské publikaci, že jeho dobré svědomí mu nedovoľuje, aby ještě dnes radil mladým lidem, aby se zasvětili službě církve jako knězi, naučil-

## FAMILY PRACTICE CENTER

9211 W. OGDEN Ave., Brookfield, IL. 60513

*Kdy jindy se člověk zvlášt' potřebuje vyjádřit ve své rodné řeči, než v době, kdy se zrovna dobře necítí a hledá lékařskou pomoc.*

Tu Vám nyní v západních předměstích ochotně poskytnou dva naši odborníci vnitřního lékařství

Jan TURON MD

Waldemar TARASKIEWICZ MD

Ordinační hodiny:

Od pondělí do čtvrtku: od 9:00 AM do 9:00 PM

V pátek: od 9:00 AM do 4:00 PM

V naléhavé potřebě i domácí návštěva

☎ 387 - 7000

Vyřizujeme spolehlivé letenky, ubytování v hotelích, půjčky aut, náštevky Vašich příbuzných z Československa, tuzexové objednávky...  
Dobrá služba zakazníkům je naší mnohaletou osvědčenou zásadou.

## CERMAK WORLD TRAVEL, INC.

6302 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILL. 60402

Phones (312) 795-9050 — Chicago (312) 242-6110

## Ondrus & Son

Zhotovujeme příkrývky (deky) i polštáře z přineseného peří;  
hotové povlaky na deky ve všech velikostech.  
Máme největší výběr záclon (draperií) do kuchyně, pokojů a ložnic;  
soubory do kuchyně, pokojů, ložnic a koupelen;  
sklad hotových prošivaných dek a polštářů z husího prachového peří a dacronu.  
Velký výběr bed-spreads a draperií téže barvy.

Navštivte nás!

Rádi poradíme a odhorně obsloužíme česky či anglicky.

Máme 52-letou zkušenost a stejně dlouhou dobu sloužíme svým krajanům jen kvalitním zbožím.

Těšíme se na vás!



Ondrus & Son



6533 WEST CERMAK RD., BERWYN ILL. 60402  
GU 4-1700

Hned naproti obchodu p. F. Pancnera

níci či sestřičky.

Arcibiskup Bernardin pak naznačil cestu k tomu, jak kněz musí čelit tomuto „mytí mozku“ ze strany světské kultury a světských hodnot, kterému se nevyhne, ať chce nebo nechce.

Kněz musí být pevně přesvědčen o tom, že poskytuje světu hodnoty, které nejsou ničím nahraditelné. Sám musí intenzivním duchovním životem, živeným modlitbou, meditací a službou bližnímu, v sobě udržovat smysl svého duchovního a náboženského poslání. Sami dnešní knězi jsou zčásti zodpovědní za to, že jejich povolání se jeví mladým lidem málo přitažlivým. Zdá se, jakoby někteří knězi sami neměli ke svému povolání velkou důvěru. „Chybí nám přesvědčení o tom, že Pán se o všechno stará, že nás miluje a každého volá jeho vlastním jménem a že nás nikdy neopustí“. Knězi, aby jejich povolání bylo přitažlivé, musejí nejdříve zkoumat svou vlastní totožnost, musí objevit „kým jsou“ a jaké je jejich poslání. Jako duševně zdraví, vnitřně vyrovnaní lidé si musejí uvědomit, že si vyvolili kněžství, aby byli Kristovými svědky ve společnosti, která se stále více zesvětšuje. Knězi, stejně jako ostatní lidé, procházejí všemi etapami lidského rozvoje a osobní integrace. To znamená, že se také musejí vyrovnat ve svém citovém životě a pochopit celý rozměr lidské sexuality v rozvoji lidského života. Při neustálém studiu a práci pro bližní nakonec pochopí, že celibát je plné zasvěcení se službě Kristu, Jeho církvi a lidem. Ani pro kněze není možno potlačit či ignorovat sexuální rozměr života. Každý se musí s tímto závažným problémem vypořádat a vidět v celibátu plné zasvěcení své osoby a svého života nadpřirozeným realitám. Jinak hychom se vystavili nebezpečí vážných životních tragédií a náš život by nebyl ani užitečným, ani plně šťastným a tím méně přitažlivým pro mladé lidi.

● ● ●  
**Yurmala.** — V lotyšském výletním místě Yurmala při Baltickém moři se právě konala pětidenní mezinárodní schůze o omezení nukleárních zbraní, o lidských právech, o místních lotyšských poměrech a o sdělovacích prostředcích, jíž se zúčastnilo asi 2.200 mladých lidí ze Spojených států, z Lotyšska a ze Sovětského svazu. Tato schůzi také spolusponzoroval newyorský ústav Chautauquia. Tajná policie KGB přitom zabírala Lotyšům a Američanům lotyšského původu. Jednoma z Lotyšů

podarilo tlumočit přítomným Američanům myšlenky svých spoluobčanů když řekl: „My čekáme na svobodu, a vy, Američané, jste náš jedinou nadějí.“ Jedno lotyšské děvče pak řeklo: „Doufáme, že nemyšlíte, že my souhlasíme s Gorbačovem o potřebě rozšíření komunismu po celém světě.“ Jack Matlock, bývalý US velvyslanec v Praze a dnes poradce Bílého domu ve Washingtoně, řekl účastníkům této schůze, že Spojené státy nikdy neuznaly a neuznají legitimitu násilného připojení Litvy, Lotyšska a Estonska k Sovětskému svazu. Členové americké delegace, kteří byli lotyšského původu si stěžovali, že je stále sledovali agenti KGB, že jejich hotelové pokoje byly prohlédány, a že z nich zmizely jejich různé knihy, deníky a poznámkové sešity. Sami se obávali o svou bezpečnost, avšak ještě více se obávali toho, co se stane jejich příbuzným a jiným Lotyšům, s kterými za svého pobytu mluvili.

● ● ●  
**New York.** — Tajemník školství William Bennett ve své řeči pronesene 18. září na universitě Yeshiva, naléhal na americké vychovatele, aby dovolili přístup náboženské a mravní výchovy do veřejných škol. Řekl, že extrémní sekularisté si vykládají první dodatek americké ústavy po svém, a tak neprávem vyloučili Boha a mravnost ze školních příruček a z celého školního vyučování. Na druhé straně také kritizoval náboženské fundamentalisty, kteří uznávají pouze náboženské hodnoty a obracejí záda vědě a světským znalostem.

● ● ●  
**Oslo.** — Důsledky pohromy atomové elektrárny v Černobylu v SSSR postihly také daleké Norsko, kde na jihu a ve středu země se na horách pasou velká stáda sobů. Bylo totiž právě zjištěno, že tamní sobí maso obsahuje nyní 60krát více smrtícího radioaktivního prvku Cesium-137 než je bezpečné pro lidské zdraví. Způsobila to havárie atomové elektrárny v Černobylu. Proto je nyní nutno tyto soby vystřílet a jejich maso zničit. Pro profesionální lovce sobu to znamená, že letos si odstřelem sobů nebudou moci vydělat na živobytí jako v normálních letech. Podobně bylo radioaktivitou z Černobylu zkaženo maso ovcí a beranů na severu Škotska v Anglii. - Sověti budují v přítomnosti na Kubě dvě atomové centrály pro výrobu elektřiny. US autority už vyslovily obavu, zda tyto centrály, které mají veřít v provoz

kolem r. 1990, budou mít dostatečná bezpečnostní opatření, aby tam nedošlo k podobným pohromám jako došlo v SSSR v Černobylu.

● ● ●  
**Boston.** — Lékařští vědci na universitě Harvard zjistili ve svém studiu, že roentgenování se může stát člověku nebezpečným, je-li jeho užívání přeháněno. Proto varovali, aby lidé se mu podrobovali pouze v případech opravdové potřeby. Zmínění vědci studovali po dobu jednoho roku 75.000 obyvatel státu Maine, sledovali druh a časové množství roentgenování, spojeného s jejich lékařským ošetřením. Extrapolací svých nálezů pak vyvozovali, že ve Spojených státech v důsledku příliš častého a nepotřebného roentgenování je každoročně způsobeno asi tisíc onemocnění leukemií a prsní rakovinou (788 případů rakoviny prsu a 216 případů leukemie), a že asi 600 lidí zemře v USA na tyto choroby, vyvolané příštím roentgenováním (250 zemře na leukemii a 370 na prsní rakovinu).

● ● ●  
**Punta del Este.** — Na začátku r. 1987 má začít všesvětová obchodní konference, již se mají zúčastnit ministři ze 74 zemí; bude to už osmá od konce druhé světové války. Cílem těchto konferencí je všeobecné zmírnění protekcionistických opatření, snížení celních poplatků a všeobecně přivedení více svobody do mezinárodních obchodních vztahů. Tentokrát se má jednat o odstranění protekcionistických zábran proti obchodu sektoru služeb, o respektování práva „copyright“ a o tom, aby rozvojové země dovolily více investic z ciziny. Nyní se v urugvajském městě Punta del Este konala přípravná schůze na konferenci roku 1987, kam se sešli delegáti z předních zemí světového vývozu obilí. USA tam dosáhly toho, že na příští všesvětové konferenci se bude jednat o postupném snížení a konečném odstranění vládních subvencí pro zemědělce. Spojené státy sice poskytují svým farmářům subvence ve výši asi 30 bilionů dolarů ročně, avšak západoevropské země podporují své farmáře poměrně vyššími subvencemi při prodeji jejich výrobků do ciziny. Tím se pak stává, že západoevropské země trpí značnou farmářskou nadprodukcí a prodávají na mezinárodních trzích své obilí levněji než si to mohou dovolit američtí farmáři. Tito pak nemohou s evropskými farmáři soutěžit a evropské země si tak

pro sebe „nepoctivými“ praktikami - jak soudí Spojené státy - zabírají obchod s obilím do různých částí světa. USA už dlouho projevují svou nevoli k tomu, že kvůli těmto západoevropským praktikám, ignorujícím zájmy USA, které dosud stále štědrě Západní Evropu podporují, američtí farmáři jsou donuceni snížit vývoz svého obilí do zahraničí. Přípravná schůze v Punta del Este stejně jako mezinárodní konference o zrušení protekcionistických opatření, jsou sponzorovány ústavem GATT (General Agreement on Tariffs and Trade), založeným v r. 1947, jehož posláním je usilovat o liberalizaci mezinárodního obchodu.

● ● ●  
**Washington.** — Dne 25. září US Dům reprezentantů schválil 292 hlasy proti 136 nový daňový zákon, který představuje „nejdůkladnější revizi systému daní z příjmu v době několika posledních generací“: čekalo se, že senát schválí tento zákon bez obtíží, což se také stalo. Hlavním cílem tohoto zákona podle přání Reaganovy vlády, je další povzbuzení ekonomického života; lidé mají mít k dispozici více peněz, aby si je uložili a je investovali; toto přivede rozmach ekonomického života, což nakonec pomůže oběma, bohatým i chudým. Budou zrušena různá dosavadní osvobození od daní a bohatí přý nebudou moci užít mezer daňového zákona, aby se mohli placení daní vyhýbat. V důsledku této změny v době pěti let placení 120 bilionů dolarů daní bude převedeno od soukromých osob na společnost. Napříště budou existovat pouze dva daňové tarify: 15 % a 28 % hrubého výdělku. Ti nejbohatší budou navíc platit 33 % daní z

části svého výdělku. Dosud existovalo 14 různých daňových tarifů, od 11 % do 50 % hrubého příjmu. Asi 6 milionů Američanů vydělávajících méně než 2.000 dolarů ročně, nebudou musit platit žádné daně. Asi 15 milionů chudších Američanů a Američanů středních sociálních vrstev budou musit platit více daní než dosud. Nejbohatší budou platit méně, aby mohli více investovat. President Reagan nazval tento nový daňový systém „druhou americkou revolucí“.

● ● ●  
**Washington.** — Dne 26. září president Reagan vetoval nový návrh zákona, dříve odhlasovaný oběma sněmovnami, uvalující na Jižní Afriku povinné US ekonomické sankce, aby byla její bělošská vláda donucena zrušit svou politiku rasové diskriminace. Řekl, že ve skutečnosti by těmito sankcemi trpěli více černochi než běloši. Dům reprezentantů odhlasoval tyto sankce 308 hlasy proti 77 a senát 84 proti 14. Čeká se však, že obě komory snadno přehlasují presidentovo veto, čímž president utrpí jednu z větších porážek ve své zahraniční politice. Vetovaný návrh se stává zákonem, hlasující pro něj aspoň dvě třetiny každé komory. Tento zákon sankcí zakazuje z Jižní Afriky dovoz urania, ocele, uhlí, textilu, zemědělských produktů a vojenských vozidel. Zároveň by zakazoval bankovní půjčky Jižní Africe i americké investice v Jižní Africe. Mimoto by bylo jihoafrickým civilním letadlům zakázáno přistávat na území Spojených států a americkým letadlům přistávat v Jižní Africe. - Jak se nyní zdá, president nyní usiluje o nějaký kompromis.

#### DO ČESKOSLOVENSKA 1986

Skupinové odlety do Prahy a Bratislavy z Chicaga či New Yorku 16. a 29. září, 2. a 16. října, 6. listopadu a vánoční odlety 18. a 22. prosince.

**Okružní letenky: Do Prahy \$708.00, do Vídně \$649.00, do Frankfurtu od 1. XI. \$465.00, do Mnichova od 1. XI. \$495.00, do Luxemburku \$398.00.**

Nabízíme velmi levné zájezdy na Hawai, Floridu, do Kalifornie, na Bahamas, Jamajku, Acapulco, Cancún a jiné ostrovy v Karibské oblasti.

Vyřizujeme přesně a spolehlivě návštěvy Vašich příbuzných z Československa. Zavolejte o informace na nejnovější ceny letenek.

**TUZEX, oblíbený dárek Vaším drahým.** Pošlete včas, než bude předvánoční nával.

Vyzádejte si podrobné informace u

# WEBER

## TRAVEL AGENCY, INC.

6805 W. ČERMAK ROAD, BERWYN, IL. 60402

Telefon: 312-749-1333 nebo 242-1512

# SPORT



## Výsledky tenisové soutěže Odbočky „28. říjen“ ČSNRA,

konané pod patronátem Mid-America Federal Savings - Cicero: Hugo Koranda - Honorary Chairman, Vlasta Snerbergerová - Vice-President.

Soutěž se konala v sobotu dne 6. září 1986 na dvorcích Morton West High School v Berwynu a zúčastnilo se jí celkem 27 hráčů a 6 hráček, mezi nimi p. Urbánek až z Milwaukee.

Sehráno bylo celkem 34 zápasů s následujícími výsledky

Dvouhra mužů:

1. cena - Pavel Tulačka
2. cena - rozhodne se mezi A. Horáčkem a R. Svobodou.

Čtyřhra mužů:

1. cena - Horáček - Nechleba
2. cena - L. Svoboda - R. Svoboda
3. místo - Janovský - Karásek

Dvouhra žen:

1. cena - T. Pařenicová
2. místo - R. Bericochea

Čtyřhra žen:

1. cena - J. Karáskova st. - J. Karásková ml.
2. místo - Y. Mlsna - H. Osičková

Směšená čtyřhra:

1. cena - T. Pařenicová - A. Gadas
2. místo - Y. Mlsna - V. Janovský

Předání cen vítězům bude provedeno na banketu. Datum a místo bude včas oznámeno.

Odbočka 28. říjen děkuje tímto též Spartě A.B.A. a panu Láďovi Gajdovi za laskavé propůjčení klubové místnosti k vylosování soutěže.

Rozina Nehasilová  
úřadující místopředsedkyně  
J. Bárta  
jednatel

## ZE SVAZU SVOBODNÝCH GS. SPORTOVCO V ZAHRANIČÍ

Hokejisté František Musil a Michal Pivoňka jsou s námi v exilu. Necítili se pod rudým režimem dobře! Chtějí žít jako svobodní lidé ve svobodném světě, a proto svobodný Svaz čs. sportovců v zahraničí je vítá a přeje jim mnoho zdaru! Jen „Rudé právo“ napsalo, že nemají morálku - a, že se prodali za tvrdé dolary! Je to k smíchu, ale proč by si neměli vydělat víc a lépe, svobodně žít když něco skutečně dovedou?

xxx

### Fotbal slaví pětasedmdesátiny!

Český fotbalový svaz byl založen v r. 1901 v Praze (19. října). Zakládajícími členy byly kluby S.K. Slavia, ČAFC Královské Vinohrady, SK Olympia - Košice, AC Sparta, AC Praha, SK Plzeň, F.K. Horymír, FK Malá Strana, Hradčanský SK, AFK Karlín, SK Olympia Praha VII., SK Union Žižkov, SK Vyšehrad, SK Meteor Praha VIII., Letenský kroužek Česká vlajka (Praha), FK Union Plzeň a AC Roudnice. V rámci oslav nastoupí staré gardy Sparty a Slavie. Josef Bican řekl: „Škoda, že se nedá zastavit čas; za pár dní mi bude už třiasedmdesát, tak klukům poslední dobu dělám trenéra. Ale na pár minut se na hřiště určitě pošlu. Hlavně by měl být na úrovni rozhodčí. V takových prestižních zápasech se bude bojovat „fair-play“ a už se těším na císařskou louku! Budou to derby, jako jste shlédli před léty a tipovat se nikdo neodvažuje. Mnozí si myslí, že jsme domluvení na remizu; to v takových zápasech však nebývá. Každopádně jsme odhodláni bojovat jako před léty na

ligovém trávníku!“ - Díky. Zdravíme Vás a těšíme se na další zprávičku o tom, jak to dopadlo!

xxx

Monika Žáková, je dcerou zemřelého Franty Žáka, který hrával za S.K. Podolí - (a byl přítelem Lud'ka Jánského z New Yorku). Monika slaví úspěchy na pražské televizi v seriálu „Bylo nás šest“. Škoda, že se Franta nedomáchal úspěchu své dcery! Rádi gratulujeme!

zp

xxxx

### Loučíme se s přítelem Karlem Hlavičkou

V neděli, 21. září nám odešel bratr, kamarád, sportovec, Karel Hlavička. Člověk, jehož srdce přetévalo láskou pro druhé, jehož snaživé ruce, mistrné v jemné mechanice, tvořily tovary pro lidské pohodlí, ale také pro finanční pomoc ušlechtilosti a nutnosti.

Karel se narodil 23. května 1927 v Poděbradech, ale s otcem Františkem a s matkou Růženkou žil v Praze, kde jeho rodiče měli obchod. Po komunistickém puči r. 1948 odešel do zahraničí - do Západního Německa; pak exulantská cesta bez květů, plná hloží, ho dovedla do Austrálie a v r. 1955 do Spojených států amerických. 28 let žil u Josefa a Drahůšky Kalbačových, kterým byl pravým bratrem a dětem, Marcelce, Josefovi a Dennisovi štědrým strýčkem.

Karel byl sportovcem!

V Clevelandu hrával dobře kopanou za československou jedenáctku uprchlíků, které pomalu, ale jistě řídí na řady.

Jménem československých sportovců v zahraničí, československých uprchlíků a jménem vážené rodiny Josefa Kalbače, vzdáváme Ti, Karle, poctu jako bojovníku za svobodu a za práva člověka.

Spí v míru Božím Karle; necht' Tvoje hvězda svítí na cestu našeho přátelství. Ten šepot květin na Petříně, Tě kdysi laskal v hebkém klíně, však dneska Tvoje dobré srdce, ve svobodné spí Americe.

Karlovu bratrovi Františkovi, žijícímu v Československu a Kalbačově rodině vyslovujeme hluboce proctitou soustrast. A vám, přátelé, bych chtěl jménem Františka a celé Kalbačovic rodiny poděkovat za vaši účast.

Bráško Karle,  
nezapomenem!

Přemek Kocián

## Daniloff propuštěn

(Pokračování ze str. 1)

sinské komise pro lidská práva v SSSR se svou chotí, a genetik David Godfarb, přítel Daniloffa, který už před dvěma roky zachránil Daniloffa před zatčením a obviněním ze špionáže. Odmítl totiž předat Daniloffovi obálku ze strany KGB a požádat jej, aby tuto obálku „přenesl do ciziny“. Tehdy bylo Godfarbovi kvůli tomu odmítnutí zrušeno dovolení vyemigrovat do Izraele. Mezi propuštěnými by také mohl být židovský disident Vladimír Slepak. 4) USA zamítly vyhovět žádosti SSSR, aby zrušily své rozhodnutí vypovědět ze země 25 sovětských diplomatů, akreditovaných u OSN, kteří se ve skutečnosti věnovali špionáži. Pouze dovolily, aby dva z vypovězených diplomatů mohli být zaměněni za jiné dva, a datum jejich odjezdu z USA bylo posunuto o 14 dní.

Politici pozorovatelé říkají, že at' už jsou detaily a vnější formalisty jakékoliv, základní skutečnost zůstává stejná: hlavním předmětem tohoto ujednání je výměna Daniloffa za Zakharova. Spojeným státům bylo pouze umožněno „zachovat fasádu“ a považovat oba případy za odlišné; Zakharova za špiona a Daniloffa za nevinného rukojmí. Sovětský svaz však zároveň dává nepřímou upozornění, že za každého zadrženého sovětského špiona ve Spojených státech může zadržet kteréhokoliv nevinného Američana a výměnou obdržet propuštění svého agenta na svobodu.

Při svém odletu ze Sovětského svazu na moskevském letišti Šeremetjevo, Daniloff recitoval před skupinou shromážděných novinářů několik veršů z ruského básníka Lermontova, žijícího v 19. století. Začal tímto veršem: „Nemyté Rusko, země otroků, země pánů...“

V úterý 30. září pak prezident Reagan nečekaně oznámil, že 11. a 12. října se v Reykjavíku na Islandě setká se sovětským generálním sekretářem KS SSSR Gorbačovem, „aby byla připravena půda pro skutečně užitečnou vrcholnou konferenci“. Prý to ještě nebude vrcholná konference, nýbrž pouze „minisummit“ příprava na ni. Význam této schůzky má být zřejmě psychologický. Zadržení amerického žurnalisty Daniloffa v Moskvě zvýšilo napětí mezi oběma supervelmocemi, což zhoršilo perspektivu úspěšné vrcholné konference mezi nimi; islandské set-

kání má zase toto napětí snížit a tím „pročistit“ atmosféru před vrcholnou konferencí. Prezidentu Reaganovi ji nabídl sám Gorbačov v osobním dopise, který přivezl ve své aktovce sovětský zahraniční ministr Ševardnadze na první schůzku se státním sekretářem Shultzem, z čehož jasně vysvitá, že Gorbačov stojí o vrcholnou schůzku s Reaganem jak z vníropolitických důvodů v SSSR, tak z mezinárodních, zvláště když hledá i nové cesty k bližší spolupráci s Rudou Čínou, jejíž hospodářské reformy přinášejí očividně dobré výsledky. Nadarmo asi Moskva neudělila polskému generálu Jaruzelskemu své „požehnání“, aby se koncem září rozjel do Pekingu i se svou dcerou Monikou. Ještě také před letošními vánocemi tam má jet maďarský Kádár; a někdy začátkem příštího roku tam Moskva pošle i východoněmeckého Honeckera.

Týž den 30. září Gennady Zakharov, sovětský zaměstnanec u OSN, zatčený ve Spojených státech kvůli špionáži, odpověděl v New Yorku „no contest“ na otázku, zda se ve Spojených státech pokoušel provádět špionáž; tím se sice ještě formálně ke svému činu nepřiznal, avšak nepřímou to aspoň připustil. Federální soudce mu pak rozkázal opustit USA do 24 hodin a po dobu pěti let se sem nesmí vrátit. Hned odpoledne pak odletěl do Moskvy z letiště Dulles ve Washingtoně, kde jedině v USA může přistát sovětské letadlo Aeroflotu. Při tiskových konferencích, které se narychlo sešly, však prohlašoval, že prý není špionem, nýbrž jen „nevinným“ sovětským fyzikem, který byl zneužit americkou tajnou policií FBI a proto prý rád USA opouští a těší se na život v SSSR. Méně než hodinu po odletu Zakharova přistálo na témž letišti letadlo, přivázející amerického žurnalistu Nicholase Daniloffa.

Sovětský formálně výměnou za propuštění Zakharova pak prohlásili, že dávají dovolení disidentu Yuri Orlovovi a jeho ženě vyemigrovat na Západ. Čeká se, že možná budou moci vyemigrovat ještě jiní sovětské disidenti. Reaganova vláda ze své strany udělila dvoutýdenní „údobí milosti“ 25 sovětským diplomatům, členům sovětské mise u OSN, vypovězeným ze Spojených států kvůli podezření ze špionáže, kteří měli odejít do 1. října. Nyní budou moci zůstat ve Spojených státech o dva týdny déle; o této záležitosti má prezident Reagan ještě jednat v Reykjavíku s Gorbačovem.



Do New Yorku a okolí

S & M PORK STORE

Evropské a zvláště československé  
uzenářské speciality  
Prvotřídní maso všech druhů  
masné výrobky -  
i dle Vašeho přání

Josef Skrkon 35-10 Dittmars Blvd.  
☎ (718) 278-8468 Astoria, L.I. City, N.Y. 11105

## Reaganovo stanovisko k ekonomickým sankcím vůči Jižní Africe

President Reagan poslal 26. září US Domu representantů obsáhlý přípis o svém nesouhlasu s ekonomickými sankcemi, které US Kongres ve svém návrhu zákona „Comprehensive Anti-Apartheid Act of 1986“ plánoval uvalit na Jižní Afriku, ve snaze donutit ji ke skončení svého systému oddělení ras či apartheidu. Zde podáváme hlavní presidentovy ideje.

Reaganova vláda plně souhlasí se zamýšleným cílem těchto sankcí: dát jihoafrické vládě jasně najevo, že americký národ ve svém celku hledí s obavami a s odporem na její uzákoněný systém rasové segregace, a že vztahy mezi oběma zeměmi se mohou stát normálními a přátelskými pouze až Jižní Afrika tuto svou rasistickou politiku změní a nahradí pravou demokracií.

Na druhé straně však dnešní US vláda je pevně přesvědčena o tom, že ekonomická válka proti jihoafrickému lidu by byla destruktivní nejen pro úsilí o skončení rasové diskriminace mírovou cestou, nýbrž i pro možnost nahrazení tohoto systému v budoucnosti svobodnou společností.

Všeobecně trestné sankce, adoptované Kongresem, by přímo postihly průmyslová odvětví, zaměstnávající velký počet pracovních sil, na kterých jihoafričtí černoši závisejí, aby si mohli zajistit své živobytí. Černoši, kteří jsou obětmi apartheidu, by se tak stali také prvními oběťmi amerických sankcí.

Zákazem dovozu jihoafrického cukru by například bylo ohroženo živobytí 23 tisíc černošských farmářů. Zákazem dovozu surovin by byla postížena jihoafrická důlní těžba, na které závisí živobytí více než půl milionu afrických dělníků. Zákaz dovozu potravin a zemědělských produktů by s sebou přivodil odvetná opatření ze strany Jižní Afriky, která od

června koupila od Spojených států více než 160,000 tun pšenice. Odmítnutí Jižní Africe dodávek základních životních potřeb, z velké části určených pro její černošské obyvatelstvo, povede pouze ke strádání, nepokojům a násilí, čímž se nedopomůže mírovým změnám v této zemi. - „Sotva pomůžeme obětem jihoafrického apartheidu, zbavíme-li je pracovních míst a necháme-li je hladovět v jejich městských čtvrtích.“

Ekonomickými sankcemi bychom pouze zvýšili utrpení jihoafrických černošů, kteří už mnoho trpí pod systémem apartheidu. A vůbec tím nedopomůžeme ke smíření a k míru. Sami jihoafričtí černoši uznávají, že po ekonomickém zhroucení země by na ně čekalo pouze strádání, chaos a násilí. Proto miliony černošů a mnozí jejich vůdci - ačkoliv hlasitě volají po skončení apartheidu - nesouhlasí s užitím ekonomických sankcí pro jeho odbourání.

Uvalení trestných ekonomických sankcí by také bylo velkou pohromou pro sousední černošské země, zavisející na Jižní Africe v různých ekonomických odvětvích. Přes území Jižní Afriky je přepravován jejich dovoz i vývoz. Jižní Afrika jim poskytuje energii a potraviny, a v Jižní Africe jsou otevřeny trhy pro produkty z jejich zemí. Podle odhadů asi půldruhého milionu cizích dělníků nyní žije v Jižní Africe a jejich rodiny závisejí na jejich výdělku. Tak je možno říci, že více než pět milionů lidí v sousedních zemích závisí ve svých základních životních potřebách na finančních prostředcích, které jim domů pošlou tyto dělníci. Jistě si nechceme vzít zodpovědnost za zvýšené utrpení a hlad všech těchto lidí. Vláda v Pretorii může v důsledku našich sankcí být donucena poslat tyto dělníky domů.

Naše sankce vyvolají také proti-sankce jihoafrické vlády; tak bude poškozena nejen

ekonomie Jižní Afriky, nýbrž také ekonomie sousedních zemí. Nemělo by pak smyslu posílat jednou rukou pomoc těmto zemím, zatímco bychom druhou rukou jejich ekonomii škrtili.

Jiným nepřipustným ustanovením zákona o sankcích je požadavek, aby Spojené státy do šesti měsíců ztotožnily ty země, které by se nepřidaly k embargu proti Jižní Africe, rozhodnutému Spojenými státy, a aby byla skončena naše vojenská výpomoc těmto zemím. To by rychle přivedlo Spojené státy dnes již nemyslitelného izolacionismu s jeho zhoubnými důsledky pro mezinárodní bezpečnost. V této věci bychom pak nutně zaviseli na tom, co by naši spojenci sami jednostranně rozhodli. Naše vojenské vztahy musejí nadále zůstat pevně zakotveny na potřebách naší národní obrany a zároveň na zaručení bezpečnosti Západu. Nemůžeme si dovolit, aby málo prozíravým a uspěchaným uložením hospodářských sankcí pouze na JAR, byly tyto vztahy porušeny. Zákonem všeobecných sankcí proti Jižní Africe jsou také nepřipustně svázány ruce presidenta, který má ústavou zaručenou výsadu vést a usměrňovat zahraniční politiku Spojených států. Celý jihoafrický subkontinent má pro nás kritický význam. Také se však o něj živě zajímají země sovětského bloku, které všude, kde mohou, zvyšují své investice ve formě „technické i vojenské pomoci“. Nikdo z nás si jistě nepřeje, aby z chaosu a násilností v Jižní Africe nakonec vytěžili Sověti a mezinárodní komunismus.”

Vláda však plně souhlasí s druhou částí zákona (Title II), kde se doporučují kladné kroky pro odstranění systému rasové segregace a pro pomoc jeho

obětem. Tak například se tam doporučuje pomoc černošům, aby se více účastnili na obchodu a podnikatelství, aby se stali majiteli, řediteli a specialisty v různých podnicích. President také může podporovat ty firmy, které nezachovávají apartheid, a které poskytují černošům stejnou možnost uplatnění jako bělochům v investicích, v administraci a v přijímání pracovních sil. US vláda rovněž vítá výzvu zákona na ANC (African National Congress), aby tato organizace změnila své vztahy ke komunistům a spíše podávala zprávy o infiltraci komunistů do jihoafrických černošských politických organizací. Vláda rovněž vítá výzvu zákona, aby se organizace ANC vzdala terorismu a výslovně požadovala pro budoucnost - až systém apartheidu skončí - svobodnou a demokratickou Jižní Afriku. S těmito a jinými pozitivními prvky navrhovaného zákona Reaganova vláda plně souhlasí.

Politika Reaganovy vlády vždycky byla - a stále je - udržovat distancovanost vůči jihoafrickému režimu, avšak konstruktivními kroky, společně s Kongresem, napomáhat odstranění apartheidu tak, aby jeho oběti tím neutrpěly. Spojené státy mohou spolu se svými evropskými spojenci vypracovat dostatečně ohebnou společnou politiku pro konstruktivní změny v Jižní Africe. Republikáni i demokraté by se měli spojenými silami stavět nejen proti nepřijatelnému systému apartheidu, nýbrž také proti stejné nep-

řijatelné marxistické tyranii. Budoucnost Jižní Afriky musí být na straně svobodného světa. Její krize bude vyřešena jen pozitivními a konstruktivními kroky; nesmíme stávající prosperující zemi zbořit a pak utéci pryč. V poválečné době jsme tak znovu vybudovali Evropu a Japonsko; nyní se snažíme o vybudování Salvadoru. V mezinárodní politice jsme neměli nikdy úspěch, když jsme povolili našemu rozhořčení, hněvu a netrpělivosti ze současného špatného stavu věcí, aby nás přivedly k tomu, že jsme všeho nechali a předali budoucnost té či oné země nepřátelům svobody.

Závěrem pak president Reagan napsal: „Nezapomeňme na to, jaký je náš cíl. Nechceme poškozovat, či ničit žádnou ekonomii; chceme pouze pomoci černošské většině v Jižní Africe i obyvatelstvu okolních zemí, aby se těšily většímu podílu na hmotném pozeňání a na hojnosti, které jejich práce už pomohla vytvořit. Rovněž jim chceme zajistit jejich legitimní lidská práva. Všeobecně trestné sankce však nejsou správnou cestou pro dosažení těchto cílů. Správná cesta je zvýšení amerických a západních investic v Jižní Africe, a to firmami, které ruší apartheid tím, že poskytují obětem veřejné diskriminace stejnou možnost uplatnění jako ostatním. Naším cílem je demokratický systém, kde práva většiny, menšin i jednotlivců jsou chráněna listinou lidských práv a pevnými ústavními zárukami.”

## STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO.

Importers & distributors of fine quality beers, wines, liquors

Známé oblíbené pivo "Gösser" z Rakouska. — Žádejte v obchodech a restauracích

1136 NORTH ASHLAND AVENUE  
Chicago, Ill. 60622 • Tel: 278-1818

### CSA FRATERNAL LIFE Presents ADULT CZECH CLASSES

To Be Held On  
MONDAY or THURSDAY  
EVENINGS

Beginning  
October 6, 1986 Through April 1987  
7:00 p.m. to 8:45 p.m.

at  
CSA FRATERNAL LIFE  
2701 S. HARLEM AVENUE  
BERWYN, IL

Call 795-5800 For Details  
or Come in to Register  
on

Mon. Sept. 29th or Thurs. Oct. 2nd  
at 7:00 p.m.

Cost - \$50.00 for the entire year.  
Includes Materials



## PRAGUE SAUSAGE & DELICATESSEN

- HOME MADE SAUSAGES
- FROZEN FOODS
- HICKORY SMOKED MEATS
- FRESH POULTRY
- ČERSTVÉ DOMÁCI UZENINY
- IMPORTOVANÉ LAHUDKY

6312 WEST CERMAK ROAD  
BERWYN, ILLINOIS 60402

☎(312) 795-0250

Radi vas obslouzi a na vaši návštěvu se těší  
MARY & STANLEY DYNSA

Pěkné posezení najdete v přívětivém prostředí  
restaurace

## CAFÉ EUROPE

u Mirka a Stelly Umlaufových

5710 West Cermak Road v Cicero

RODINNÉ OSLAVY — PARTY — PODLE DOHODY

ČESKO-AMERICKÁ KUCHYNĚ

DENNĚ ČERSTVÁ JÍDLA — BAR

TELEFON: 656-3555

## Ve Finsku zemřel bývalý president Kekkonen, tvůrce finské neutrality vůči Sovětům

Uhro Kekkonen, bývalý prezident finské republiky, zemřel letošního 30. srpna ve věku 86 let. Předsedal osudům Finska po dobu 30 let, zprvu jako ministerský předseda, potom jako prezident až do roku 1981.

Narodil se v r. 1900 v chatrči ze stromových klád jako nejstarší ze tří dětí, v době velké bídy, kdy finský národ se pokoušel vzpírat se brutálním pokusům o rusifikaci „finského velkovévodství“ za cara Mikuláše II. Rodina Kekkonenova byla konservativního zaměření, přísných protestantských mravů, zamítající užívání alkoholu. Když po bolševické revoluci vypukla ve Finsku občanská válka, mladý Uhro se přidal k „bílým“ proti „rudým“, kteří, jak se domníval on i jeho rodina, nebyli příznivci finské nezávislosti. Za několik měsíců po bolševické revoluci však sám Lenin, který Finsko dobře znal - protože tam často dlel, když ho carská policie pronásledovala - udělil Finsku nezávislost.

Už tehdy mladý Uhro nechtěl, aby Finsku vládli cizinci. Když byly podnikány kroky, aby ve Finsku vládl německý princ, Kekkonen napsal do svého deníku: „My jsme schopni postarat se sami o své vlastní záležitosti.“ Ve svých politických názorech byl přívržencem politického středu proti pravicovým i levicovým extrémistům. Jsa si vědom svých intelektuálních a literárních schopností, už od dvacátého roku svého věku se zajímal o

politiku. V roce 1926 dokončil svá právní studia a stal se právním poradcem v agrární straně, kterou považoval za „nejfinšestější“ ze všech politických stran. Tehdy mohl navázat vztahy s předními osobnostmi agrární strany.

Na podzim r. 1929 došlo ve Finsku k lidovým bouřím proti komunistům; dne 7. července 1930 pak 12 tisíc zemědělců zorganizovalo pochod na hlavní město, aby prý „osvobodili zemi od komunistů“. Kekkonen tehdy vyjádřil svou pozici k této věci těmito slovy: „Ve Finsku máme porozumění vůči socialismu, jehož cílem je podporovat zájmy pracujících. Když však se dá do služeb našeho odvěkého nepřítele Moskvy, pak k němu nemůžeme chovat sympatie.“ Sám byl toho názoru, že s mocným Sovětským svazem je třeba navázat vztahy dobrého sousedství, avšak Finsko musí zůstat nezávislým a nesmí se dostat do područí Sovětů.

### V rezervě republiky

V r. 1936 ve svých šestatřiceti letech byl Uhro Kekkonen zvolen poslancem za agrární unii. Tehdy mu bylo svěřeno, aby vyjednával o možnosti vládní koalice se sociálními demokraty. Toto jeho úsilí uspělo už v příštím roce po zvolení nového presidenta Kyosti Kallio. Ačkoliv politická pravice se proti tomu stavěla ze všech sil, byla ve Finsku utvořena první vládní koalice agrárníků se sociálními demokraty, ve které se Kekkonen stal ministrem vnitra. Když však 30. listopadu 1939 vypukla válka se Sovětským svazem, agrární - socialistická vláda byla nahrazena vládou národního sjednocení pod vedením Risto

Riki, pozdějšího presidenta. Tehdy Kekkonen zůstal po pět let stranou politického života. Po hrozné čtyřměsíční zimní válce Sovětský svaz předložil Finsku těžké podmínky míru: Karelíe byla ztracena a poloostrov Hanko, který uzavírá Finskou zátoku, byl Sovětskému svazu „pronajat“. Parlament tyto podmínky přiměřil přijal 145 hlasy proti třem; Kekkonen se hlasování zdržel.

Během války Kekkonen organizoval pomoc uprchlíkům z Karelíe a prováděl racionalizaci veřejné správy. Tehdy mnoho přemýšlel o vztazích Finska vůči svému nebezpečnému sovětskému sousedu a dospěl k těmto závěrům: Sovětský svaz se přece jen neodvážil Finsko anektovat, i když při uzavření příměří v r. 1940 mu dal tak tvrdé podmínky; pouze si chtěl zabezpečit své vlastní zájmy, protože neměl důvěru ve finskou neutralitu. Proto došlo k rusko - finské válce. Sověti se však dopustili jedné velké chyby: anexi Karelíe vyvolali ve finském národě ještě větší odpor proti sobě a touhu po odvetě; tím vtláčili Finsko na stranu Německa. Od podzimu 1942 však Kekkonen dospěl k názoru, že Hitlerovo Německo světovou válku musí prohrát.

V prosinci 1943 Kekkonen pronesl ve Stockholmu význačnou politickou řeč, předtím schválenou prezidentem Riti. Připustil v ní, že Finsko se možná dopustilo chyb, že však právo je na jeho straně. Nic nemůže ospravedlnit sovětskou agresi. Je však nutno uzavřít se Sověty mír, protože Sovětský svaz zůstane evropskou velmocí. Aby Moskvu nedráždilo, Finsko se nechce stát hračkou v rukou spolku zemí, které musí být proti sovětskému komunistickému systému a jeho neokoloniální politice. Finům tedy pouze zbývá jedno východisko; zvolit si politiku neutrality. Je to snad utopie? Nikoliv, budou-li ovšem vztahy Finska se Sovětským svazem zbudovány na základě spravedlnosti, a uchová-li si Finsko nezávislost vnější i vnitřní. Přitom se obě země musejí navzájem cítit v plné bezpečnosti.

V r. 1944 Sovětský svaz opět vpadl do Finska; sovětská ofensiva byla zahájena v červnu toho roku. Finsko tehdy zavoloalo na pomoc Německo a 22. června prezident Riti podepsal osobní smlouvu s Ribbentropem o vzájemné obraně obou zemí. Dne 1. srpna však prezident Riti odstoupil a po něm se stal prezidentem maršál Mannerheim. Hitler k němu nadarmo poslal generála Keitela, aby s ním

finsko - německou smlouvu obnovil; Finsko přerušilo s Německem diplomatické vztahy a němečtí vojáci musili opustit zemi do dvou týdnů. Dne 19. září pak byla se Sovětským svazem podepsána smlouva o příměří, v níž podmínky příměří byly mnohem tvrdší než byly v r. 1940.

V listopadu 1944 Uhro Kekkonen se stal ministrem spravedlnosti. V rámci smlouvy o příměří se Sověty mu připadl nevděčný úkol - „pohnat před soud a potrestat válečné zločince“. Nakonec se mu podařilo sestavit text, který dovolil soudit pouze osm osob. Mezi odsouzenými byl také předseda sociálních demokratů Tanner, „černá bestie“ Stalina, který se však po pěti letech mohl opět vrátit do politického života. Když pak po Mannerheimovi se stal prezidentem Paasikivi, Kekkonen se nemohl stát ministerským předsedou kvůli opozici komunistů; Moskva mu totiž neodpustila, že ukázal tak málo „hörlivosti“ pro potrestání „válečných zločinců“, kteří se „spojili s Německem proti SSSR“.

### Úsilí o politické sjednocení Finska

V r. 1950 byl Kekkonen, předseda parlamentu, kandidátem na presidentství agrární strany proti Paasikivi; sociální demokraté ani konservativci jej však nechtěli. Paasikivi byl tedy snadno znovuzvolen prezidentem a za ministerského předsedu si hned vybral Kekkonena, který jím zůstal až do února 1956, kdy byl sám zvolen finským prezidentem. Tehdy obdržel pouze o jeden hlas více než sociálně - demokratický kandidát Fagerholm. Kekkonen tehdy snil o národní jednotě, která v té době neexistovala. Konservativci a sociální demokraté kritizovali jeho zahraniční politiku a komunisté jeho vnitřní politiku. V roce 1966 se mu však podařilo utvořit vládní koalici levého křídla politického středu, ve které byli zastoupeni také komunisté. Pak byl znovuzvolen prezidentem Finska v letech 1962, 1968, 1974 a 1978. Postupně se mu podařilo získat pro sebe voliče všech politických stran a tak za sebou politicky sjednotil celý finský národ. Za svého dlouhého presidentského úřadu, který zastával celé čtvrt století, se všeobecně jevil jako velmi prozíravá politická osobnost, velmi schopný vládce, všichni se mu obdivovali a zejména byl velmi populární u obyčejného lidu. Pro tuto svou popularitu si získal čestný titul „otce vlasti“.

Kekkonen považoval neut-

ralitu Finska za své životní dílo v oboru zahraniční politiky. Když v roce 1961 pak Chruščev žádal jeho vládu, aby zahájila se Sovětským svazem jednání o společné obraně a společné přípravě obou zemí na možnou válku, Kekkonen neochvějně prohlásil zásadu finské neutrality. Tehdy došlo ve vztazích Finska se Sovětským svazem znovu k dočasné krizi. Odpůrci Kekkonena často nazývali jeho politiku neutrality „kekkoslovakizací“ nebo „finlandizací“. Ukazoval na příklad Československa, které také zvolilo politiku „přátelství a dobrého sousedství“ vůči mocnému a nebezpečnému Sovětskému svazu, usilujícímu o světovládu, a pak bylo Moskvou pohlceno. Těm, kteří užívali slova „finlandizace“ v pejorativním smyslu, Kekkonen odpovídal: „My vycházíme ze skutečnosti, že finlandizace znamená politické smíření se Sovětským svazem. Z tohoto hlediska celá naše zahraniční politika v poválečné době byla politikou finlandizace. My se však sami staráme o své vlastní záležitosti. Doposud jsme byli spokojeni s jejím výsledkem.“

O čtrnáct let později pak Kekkonen přijímal v Helsinkách 35 západních hlav států či jejich ministerských předsedů na „Mezinárodní konferenci o bezpečnosti a spolupráci v Evropě“. V této věci Kekkonen spatřoval dovršení svého politického díla. Brzy však asi musil vidět, že kvůli špatné vůli Sovětů tato konference nic pozitivního nepřinesla.

Taková politika neutrality a dobrého sousedství může však mít pouze dočasný význam. Natrvalo je vyloučena mírová koexistence svobodných zemí s rudou supervelmocí, která se netají tím, že se chce zmocnit celého světa. V poválečné Evropě Stalin počítal s tím, že Anglie jde doleva, Francie s Itálií podlehnou komunismu samy, a pak že mu celá Evropa už jen spadne do klína i s Finskem. Dnes, jak se zdá, komunismus v Západní Evropě už ztratil svou přitažlivost i mezi dělníky a je jen třeba, aby se nakonec západoevropské země sjednotily v plánovanou hospodářsko - politickou federaci a zůstaly rovnoprávnými a silnými partnery USA. Když pak jejich účinné a prosperující hospodářství bude schopné zvýšit solidární všestrannou pomoc zemím t.zv. Třetího světa, vezmou společně vítr s plachet tlachavým heslům mezinárodního komunismu, který si nebude pak vědět rady ani s nově vzniklými problémy v širší pravlasti komunismu.

## SECOND FEDERAL SAVINGS

Member of  
Federal Home Loan Bank System

Road 12 & Grand Ave.  
FOX LAKE, ILL. 60020  
☎ 587-6311

INSURED SAVINGS  
—up to \$100,000.00—  
by Federal Savings and  
Loan Insurance Corp.

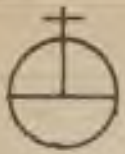
Our 103rd Year  
A FRIENDLY  
SAVINGS  
INSTITUTION  
SERVING A GREAT  
COMMUNITY

SAVING IS  
CONVENIENT  
HERE!

Every feature of our  
association is designed  
with safety, increased  
earnings and conveni-  
ence for you in mind.

For your convenience:  
— a Save-by-Mail plan  
— easy-to-serve-you  
office facilities,  
— fast service,  
— free parking.  
Come in.

Satisfying friendly service  
CORNER  
26TH & PULASKI  
CHICAGO, ILLINOIS 60623  
PHONE: 277-8500  
7345 W. 25TH ST.  
N. RIVERSIDE, IL. 60546  
PHONE: 442-5700



## KŘEŠTANÉ A CÍRKEV VE SVĚTĚ



Naši biskupové P. Škarvada a P. Hrušovský dostali konečně plné moci, jaké má každý diecézní biskup, pro české a slovenské kněze, pokud nejsou napojeni (inkardinováni) na cizí diecéze nebo nejsou řeholníky.

Nový vídeňský arcibiskup, benediktin Dr. Hans Hermann Groer se narodil ve Vídni r. 1919 (do r. 1939 byl čs. občanem), vysvěcen 1942, doktorát teologie r. 1949, po různých funkcích se stal správcem starého poutního místa Maria Roggendorf - 60 km od Vídně - obnovil poutě (zakázané Josefem II.). Putuje tam 13. v měsíci mnoho poutníků. R. 1980 vstoupil k benediktinům v Goettweig, řeh. jméno Hermann. Býval duch. vůdcem Mariánské legie. Je to muž vnitřního života, oblíbený duchovní rádce, zpovědník, exercitátor, učitel a ctitel Panny Marie, věrný sv. Otci, realista se smyslem pro humor, nechce být ani konzervativce ani progresista. Při první tiskové konferenci podal každému novináři ruku a věřící vyzval ke společné modlitbě Otčenáše. Jmenování bylo překvapením pro něho i pro ostatní. Sv. Otec ho však zná ze svých cest, ještě jako krakovský arcibiskup. Úřadu se ujal po biskupském svěcení na Povýšení sv. Kříže 11.9. (Toho dne měl náš Otec biskup Škarvada narozeniny - dodatečně přejeme Boží požehnání.)

Kongregace pro nauku víry odňala kanonickou misi (povolení hlásat katolickou víru) prof. katol. university ve Washingtoně, P. Charlesu Curranovi. Učil tam 20 let. Jeho názory o kontrole porodnosti, potratech, rozvodu, některých sexuálních praktikách se neshodují s katolickou mravností. V temném středověku byly církevní úřady hbitější v ochraně věřícího lidu před rakovinou falešných nauk; podle knihy tohoto profesora se řadu let „vychovávala“ a desorinetovala katolická mládež.

V Jeruzalémě objevili mezi asi 1000 předměty, vykopanými v r. 1979 v hrobce na silnici Jeruzalém - Betlém, 2600 let starý biblický text, jenž obsahuje první známou zmínku o Bohu v biblických písemnostech. Je vyryt ve staré hebrejštině na malinkých úlomcích 2 stříbrných amuletů. Odborníci za 7 let vyluštili nápisy - druh písma těchto textů už vymizel v době, kdy Babyloňané vypudili v r. 586 př. Kr. židy z Jeruzaléma.

Kard. Ratzinger vyzval písemně gener. představeného františkánů P. Vaugna, aby se „františkáni vrátili k pořádku a kázní.“ Má skončit s kritikami nauky víry, které se leckde v řádě pěstují. Kard. Hamer, prefekt kongregace pro řeholníky a sekulární instituty, požádal P. Vaugna, aby řeholníci v písemnostech a prohlášeních neodporovali nauce víry, nevyvolávali konflikty a rozklad. Mladá generace se nemá učit tzv. „alternativnímu učení“ tj. něčemu jinému než hlásá Církev. Je možné, že Vatikán svolá do Říma schůzi představených institutů, vydávajících revue či s jinou tiskovou službou, aby se definovala „společná linie.“

Oslav 800 let pokřesťanění Lotyšska se zúčastnilo na 150.000 osob. 18. srpna na oslavách v mariánské svatyni Angola bylo na 50.000 poutníků. Byl pozván kard. Glemp, ale nemohl přijet. Sv. Otec poslal gratulaci kard. Vaivodsovi, apoštolskému administrátorovi Rigy a Piepaje.

V říjnu t.r. začne vycházet v USA deník pro černé katolíky, kterých je asi 1.300.000 osob. „Bílý“ katolický tisk věnuje náboženským otázkám černých dost malou pozornost.

Na Katolickém dni v Cáchách se očekává 200 tisíc účastníků. Konává se každý 2. rok v NSR a kromě bohoslužeb v katedrále - kde je pochován Karel Veliký - je na programu řada kulturních akcí a setkání spisovatelů, kteří se soustředí y příspěvcích na osobu Ježíše Krista v moder. literatuře.

Delegace rusko - pravoslavné církve vedená metropolitou Filaretem z Minska navštívila řeckou vládu a primase řecko - pravoslavné církve Serafima, aby vyjednala zvýšení počtu ruských mnichů na hoře Athos o 50 %. Zatím má ruský klášter 22 mnichů.

USA protestovaly u rumunské vlády proti omezení náboženské svobody. Úřady daly nedávno zničit buldozery asi 30 kostelů. Vláda občas udělí povolení k postavení nových kostelů, katolické byly postaveny díky německých katolíků.

Kard. Ratzinger byl v červenci v Peru, kam ho pozval arcib. z Limy, kard. Landázuri Rickettse. Měl tam přednášky, uděloval svátosti a hovořil s biskupy. V Brazílii byl též belgický kard. Hamer, prefekt kongregace pro řeholníky, aby předal řeholníkům papežské

poselství. Na různých místech se setkal s řeholníky a řeholnicemi. V Sao Paulo promluvil na konferenci vyšších řehol. představených - 700 účastníků - konané každé 3 roky.

Na lovaňské universitě v Belgii se 20.7.-14.8. shromáždili katoličtí studenti, členové mezinárodních institucí z 80 zemí, a rokovali o poslání katol. studentů v měnícím se světě, o nových formách hlásání evangelia na školách a o výchově slovem i příkladem.

4.-7.10. vykoná sv. Otec pastorační návštěvu ve Francii: z Lyonu navštíví evangelické Taizé, pak Paray-le-Monial (Božské Srdce Páně), vrátí se do Lyonu a 3. den bude v rodišti sv. faráře Jana Vianney Dardilly v Arsu (jeho působišti), poslední den navštíví Annecy (sv. František Salezský a sv. Jana Chantalská). 3200 kněží, kteří budou rozdávat Tělo Páně, bude označeno malými slunečníky v bíložlutých papežských barvách (tedy ne v kněžském oděvu?).

V r. 1988 prý pojedje sv. Otec zase do Rakouska.

Tovaryšstvo Ježíšovo má v Bruselu sídlo Résidence Européene St. Benoit. Tam pečují jezuité z různých zemí o své krajany v Evropském hospodářském společenství (EHS). 1. duchovní péče o osazenstvo EHS a výuka jejich dětí v náboženství. 2. Katolické informační a studijní středisko má vyhodnocovat z křesťanského hlediska různé iniciativy evropské politiky.

Chicagský arcibiskup kard. Josef Bernardin dostal cenu „Náboženství v životě Ameriky“, kterou uděluje stejnojmenná mezikonfesijní organizace se sídlem v New Yorku. Předání bude doprovázeno slavnostním obřadem



Také různé okresy našeho státu Illinois byly minulý a tento deštivý týden postiženy velikými zátopami, které si vyžádaly i několik lidských životů a způsobily milionové škody na majetku. Nejvíce zatopených domů bylo v předměstích a městech podél rozvodněné řeky „Des Plaines“. Záplavy byly v městech: Franklin Park, Schiller Park, Rosemont, Park Ridge, Glenview, Des Plaines, Mount Prospect, Wheeling, Prospect Heights, Riverwoods, Lincolnshire, Mundelein, Libertyville, Grayslake, Round Lake, Round Lake Beach, Round Lake Park, North Chicago, Gurnee, Waukegan a Wadsworth. Horejší obrázek zachycuje zaplavenou severní část městečka Libertyville v okreseu Lake a v celé chicagské oblasti musilo přes 2 tisíce lidí opustit své domovy a uchýlit se do nocleháren Červeného kříže, narychlo zorganizovaných v budovách škol, farností a veřejných budov.

20. listopadu. Kard. Bernardin dostal toto vyznamenání pro svou snahu o prohloubení spolupráce mezi různými vyznáními. Členy poroty jsou katolíci, pravoslavní, židé a protestanté.

V roce 1988 uplyne tisíc let od začátku hlásání víry v Rusku. Oslavy začnou synodem ukrajinských biskupů v Římě v říjnu 1987. Náboženské slavnosti budou ve všech rusko pravoslavných kostelích a hosté moskevského patriarchátu si prohlédnou hlavně Kijev, Moskvu, Novgorod a Vladimír, kde se také budou konat slavnosti a nábož. obřady.

Otec „teologie osvobození“ Peruánc Gutierrez prohlašuje, že její projevy v Nicaragui nejsou v souladu s myšlenkovým proudem, který založil. Tam se snaží tři kněží ve vládě a řada

zrádných kněží vrazit klín mezi věřící a duchovenstvo.

Na svátek sv. Jakuba apoštola (25.7.) v rámci španělského dne „pro orantibus“ - tj. ve prospěch řeholnic s klauzурou, vydala komise biskupů a řeholníků poselství s výzvou, aby věřící pomáhali těmto sestřám jak modlitbami, tak finančně. Řeholnic v uzavřených klášteřích je ve Španělsku celkem 14.000, mají 914 klášterů a jsou rozděleny do 33 řádů a kongregací. Heslo tohoto dne: Modlíme se a pracujeme pro Tebe.

Bible pro děti, které vydává dílo P. Werenfrieda van Straatena, vyšla v čínštině (pro Hongkong, Macao, Malaysii, Singapur a Taiwan), dále v africkém jazyce Macua pro severní části Mozambiku a v africké řeči Kikongo pro pobřežní oblast Zaire a Angoly.

Czechoslovak  
Radio Broadcast

795-6172

### SPECTRUM

WCEV 1450 AM

„Poslouchejte v celém „Chicagoland“  
nový, pestrý čs. pořad „SPECTRUM“,  
každé úterý v 8.05 P.M. - 8.30 P.M.  
na vlně 1450 AM WCEV Radio  
pod vedením Jarmily Smrčkové

599-4372

ROZPOČTY ZDARMA

Independent Glass Service  
VEŠKERÉ SKLENÁRSKÉ PRÁCE  
KOVOVÁ DVOJITÁ OKNA (STORM WINDOWS)  
PLEXIGLASS — ZRCADLA  
8014 SOUTH NATCHEZ AVENUE  
BURBANK, ILLINOIS 60459

WILLIAM KRÁTKÝ

evropský vyučený sklenář u dědy u otce v Československu

IMPORTER

### VALAŠSKÉ PAPUČE

dekud zásoba  
postací

Velikosti 6—12

Nizké ceny!

MACH

3720 W. 26TH STREET  
CHICAGO, ILL. 60623

T.B. Hlubuček:

## „Kdo založil českou osadu ›Libuše‹?“

Od přelomu 19. století žije v Cedar Rapids prominentní rodina Koskova. Kosek vlastnil na 3. ulici naproti budově C.S.A. populární pekárnu. Jeden z jeho tří synů Otto měl departmentní obchod na 16. aveně jihozápadní, druhý syn Karel byl po několik volebních mandátů členem městské rady a nejmladší Ernest byl členem státní zákonodárny. Po návratu z Des Moines založil investiční obchod. Jejich otec C.K. Kosek měl snad nejzajímavější kariéru. Ve skutečnosti se zařadil do řady průkopníků, protože ve státu Louisiana založil českou osadu pojmenovanou „Libuše“, kde vlastnil nejen pekárnu, ale i potravinový obchod a dřevosklad. A jestli se nemýlím, byl jmenován dokonce poštímistrem. Na jeho pozemcích bylo objeveno ložisko nafty, což rázem přispělo nejen k rozkvětu Koskova podnikání, ale celé osady.

S C.K. Koskem měl pisatel mnoho osobních rozmluv už proto, že jeho bratr byl v Žamberku, rodišti pisatele, sládkem v zámeckém pivovaru. Jeho dvě děti Ernest a dcera Rose navštívili Žamberk ještě dříve nežli Hlubuček sám nastoupil cestu do Ameriky. Otec Kosek v osobních rozmluvách věřil, že Orlické hory skrývají ve svých útrokách bohaté zdroje oleje, které čekají na objevení. Bohužel sám se toho už nedočkal, protože několik let po návratu do Cedar Rapids zemřel. Ačkoliv v Cedar Rapids žilo a stále žije mnoho rodin se zajímavou historií, rodina C.K. Kosky je zaznamenána mezi pionýry v historii státu Iowa. Dva synové Koska - Otto a Karel - už rovněž zemřeli. Nedávno jsem se zmínil o českém lékaři dr. Leo B. Sedláčkovi, jehož bratr se stal starostou města Cedar Rapids, a on sám po návratu z vojenské služby v dálném Pacifiku založil kliniku pro léčbu alkoholiků a narkomanů. Jest známa dodnes jako „Sedláček Clinic“ a jest částí Mount Mercy nemocnice, kde jeden z jeho synů Richard je členem lékařského sboru.

## INSERÁT

Česka, žijící dnes v Paříži, vzdělaná, atraktivní, mluvící anglicky, 38 letá, bez rodinných závazků, ráda by si dopisovala se vzdělaným mužem čs. původu, přiměřeného věku. Šňatek možný.

Pište do redakce H.N. na značku: „Spokojený život.“

## ŠTĚPÁN KARDINÁL TROCHTA

ŽIVOTOPISNÁ ČRTA A VÝBĚR  
Z PROSLOVŮ A PASTÝŘSKÝCH LISTŮ

(K 10. výročí smrti vydali čeští salesiáni)

(Pokračování z min. čísla)

## Musíme si ručit za vše sami

My všichni se všim, co krásného a dobrého ve své vlasti a ve svém národě máme, pocítili jsme se najednou v osudné chvíli tak tragicky opuštěni. Viděli jsme, že nás všichni opustili, a ano, že jsme v mnohém opusili i sami sebe. Viděli jsme, že za nás a za všechno, co je naše, nechce již žádný na světě ručit, a tu, ač zdrceni ranou a slabi, řekli jsme si, - museli jsme si to říci, - že zbabělost a malomyslnost by byla sebevraždou a hříchem; řekli jsme si, že si budeme za sebe a za to, co máme, ručit sami. To je naše národní sourozectví. Jako když si dva přátelé, více přátel, když si celý národ ve chvíli neštěstí podává svorně ruce s přímým a odpovědným pohledem do očí a praví jeden druhému a praví si to všichni navzájem: Já tě neopustím. Padnu, ale neopustím. Na to ti podávám svou pravici a na to ti před živým Bohem přísahám. A to si říkají všichni, žádného nevyjimajíc. Za to si ručíme všichni společně. - Sourozíme.

1. Ručíme si všichni navzájem, že zůstaneme tím, čím jsme, totiž opravdovými Čechy; ale neručíme za to, že zůstaneme takovými, jakými jsme. Naopak, přísaháme si, že chceme být vždy lepšími, dokonalejšími, pevnějšími v obětech pro vlast; že vše, co nás oslabovalo, rychle a rádi odstraníme a že se budeme chápati ochotně všeho, čím budeme siliti, čím porosteme a čím se mravně obohatíme.

2. Ručíme za svou řeč, za tu svou sladkou mateřštinu, že nám bude vždy milá a jedinečná jako žádná jiná na světě a že my mladí ji budeme vždy vzdělávat, propagovat a šířit i za nejtěžších poměrů, jako to činili naši otcové. Všechny řeči si budeme vážit, všechny studovat a ctít, ale v té naší české se budeme denně něžně, ba vášnivě kochat v nejmínějším koutku svého srdce, neboť ona již tolik trpěla, ona si té naší lásky zaslouží. Budeme ji milovat horoucně a pevně, poněvadž, kdybychom ji my nemilovali, již nikdo na světě by ji nemiloval; kdybychom my na ni zapomněli, celý svět by na ni zapomněl; kdybychom se za ni styděli, celý svět by ji opovrhoval. Bez naší lásky by brzy hořem a hanbou zemřela a již nikdo by ji z hrobu nevzkřísil.

3. Ručíme za svou vlast, za svoji rodnou hroudu. Víme, že tato naše láska k rodné půdě nedá se vtěsnat v žádné hranice a nikdo na světě nám nemůže zakázat, abychom všechno to, co považujeme za své, co je zkropeno a posvěceno potem českých čel a krví českých synů, vášnivě nemilovali. Přehlížíme v duchu naše dějiny, bohaté, bolestné a slavné, sledujeme, jak česká vojska hájila republiku každou píď té naší svatě požehnané půdy; sledujeme, kde všude byla zavražděna krví našich předků; uvědomujeme si, že na území koruny svatováclavské není snad místa, jež by nebylo českou krví posvěceno. Zalétáme v duchu až do šerého dávnověku, abychom viděli, kudy všude prošli slovanští praotcové, než stali s lidem v této své zemi zaslíbené. Sledujeme, kde všude česká ruka nořila v půdu rádko, aby připravila chleba pro české děti. To je ten zákon půdy, psaný v dlouhé historii krví a potem, bojem i jásotem, prací i utrpením, zákon zcela přirozený, jehož hlasu nelze utlumit, jako nelze utlumit hlasu Božího, ozývajícího se ve svědomích a srdcích lidských.

Ta naše vlast byla kolébkou tolika mužů rekovných a slavných, šlechtných a pilných, velkých mužů i žen. Země, jež zrodila světce a mučedníky jako málokterá jiná, kolébka křesťanství a civilizace i pro mnohé jiné národy.

Každá velká a ušlechtilá myšlenka našla v ní bohatou živnou půdu i hluboké pochopení a všechno bylo nám předáno a rozhojněno naší mluvou, naším písmem, naším uměním. Umění vybralo si tuto zemi, aby v ní postavilo mnohé ze svých nejkrásnějších pomníků a všemohoucí ruka Boží i snaživá ruka lidská upravila ji tak, že mužeme zpívat: zemský ráj to na pohled. Za takovou vlast ručiti je výsadou a ctí. Za takovou vlast umírat je krásnou odměnou.

Ale byla ta naše vlast i svědkem mnoha běd, nesvárů a bratrovražedných bojů. Proto však ji nesmíme přestat milovat. Naopak, nebylo-li jí dopřáno těšiti se na dlouho z toho bezpečí, bratrského soužití a trvalého míru, jehož k svému plnému a spořádanému vývoji nezbytně potřebuje, to nám připomíná, že jsme tu k tomu my, mladé národní sourozectví, abychom jí svou prací a obětí, svou vynalézavou láskou připravili šťastnější dny, neboť nás k tomu zvláště dějinná chvíle zavazuje.

Jen mravní sketa, nízký egoista a člověk pohodlný a zlý mohl by nerozuměti tomuto zoufalému volání národa a vlasti a zůstat

k němu tupě hluchý. Ale mladí muži, keří si podali ruce ke spolupráci v mladém národním sourozectví, ti vědí, ti vědět musí, že tato záchrana, rozkvět vlasti, národa a jeho statků je dnes naším společným největším a nejzávažnějším úkolem, jemuž sloužiti znamená čestně žít, pro nějž umírat znamená čestně vítězit.

## Především zachránit existenci národa

Velké úlohy potřebují mužů velikých a velikých obětí. Je nezbytné především dívat se na věci správně a správně je hodnotiti. Máme-li na mysli své přítomné zeměpisné a dějinné postavení, tu je nám jasno, že jsme národem příliš malým a slabým. Ale jsme národem, jež Prozřetelnost Boží záměrně stvořila spolu s jinými, národem, který vzešel z vůle Boží právě tak jako jiní národové. A všemohoucí - možno říci - postavil náš národ na místo čestné a privilegované zde v srdci Evropy a jeho mocná ruka vykreslila mu kol dokola krásné přirozené hranice, které mu byly i přirozenou ochranou.

Není tedy z naší vůle, že jsme právě na tomto geografickém místě, kde se i jiným líbí. Bůh nás tu postavil. Ale když tu už jsme, když jsme tu vyrostli a se rozhojnili, tu vyplývají pro nás z takové skutečnosti dnes především tři svaté povinnosti:

1. Starati se o to vytrvale, moudře a každodenně, abychom tu mohli věčně a pokojně žít, rozvíjet se a tvořit a uhájiti k tomu cíli potřebný životní prostor a tak možnost života.

2. Nespouštěti se zřetele naše zvláštní dočasné postavení a nalézt v dané těžké situaci takový poměr k svým sousedům, který by našim životním zájmům národním nejlépe vyhovoval a nejméně nás ohrožoval.

3. Vědouce, že jsme národem malým, zbaveným v přítomné době téměř všech samostatných možností, musíme nutně vyvinouti v péči o národ největší úsilí, uschopňující se účelně k nejradikálnějšímu sebezáporu, trpělivosti a obětí, neboť jenom tak přece něco dokážeme. Nepřeceňujme však svých sil a nepouštějme se předčasně do úkolů, na něž ještě nestačíme.

Jednati proti těmto třem normám znamenalo by pracovati k sebevraždě národa a na to nemáme práva. Zato je svatou povinností každého z nás, abychom dědictví otců předali neztenčené a rozhojněné budoucím pokolením. Doba sama napoví těm, kdož národ opravdu milují a chtějí pro něj přinést oběti, kdy a jakým způsobem je bude třeba přinést.

## Rychlá a úspěšná činnost vyžaduje vhodných vůdců

Nachází-li se někdo v nebezpečí smrti, v prvním okamžiku sahá po léku, který je nejbliž po ruce. Tak i my musíme počítati s prostředky, které nám zůstanou. Tonoucí nemá čas na to, aby studoval dlouhé zákony statiky, nýbrž koná ty pohyby, které se mu zdají v okamžiku nejužitečnějšími pro záchranu života. Toť naše situace. A náš nejbližší úkol? Naléztí stůj co stůj, a to co nejdříve, pevnou půdu pod nohama, a když se začne sesouvat, hledat vždy novou, únosnější základnu. Jen tak vneseme aspoň trochu klidu do našeho společenského života, bez něhož se nepodaří žádná práce.

Nezapomínejme, že máme v národě ještě mnoho lidí, kteří si zvykli na určité pojmání národního života a určité metody, které dnes nejsou ani účinné, ani časové. Tito lidé, jinak snad zasloužili a velmi vážení, nebudou mít dosti duševní pružnosti, aby dovedli situaci rychle chápat a zaujmout k ní bleskurychle praktické, užitečné stanovisko. Tito lidé budou sice chápat a propagovat potřebu jednoty, svornosti a spolupráce, nedovedou však pro takovou jednotu připravit příznivé psychologické prostředí, poněvadž nedovedou ze svých ustrnulých zásad a neuskutečnitelných snů nic slevovat - ani to, co není podstatné a zásadní.

To proto, že mezi podstatným a vedlejším vůbec rozlišovat nedovedou a zbytečně plýtvají energií, již by mělo být použito k důležitější věci. Takoví lidé, zatížení nepraktickým ideovým základem, který jim ztěžuje rychlý krok a zatemňuje jasný obraz, budou muset mít odvahu buď okamžitě revidovat své metody, anebo vzdáti se aspirací na vůdčí místa v přítomné době. Až bude možno tvořit v poklidu, mohou se opět přihlásit.

Národní Sourozectví bylo utvořeno velmi rychle s okamžitým instinktem tonoucího. Nemůže tam býti tedy podle mého soudu již všechno dokonalé, propracované do důsledků a pro každou eventualitu dostačující. Na to nebylo ani dost klidu, ani dost času. Národní Sourozectví musí žiti proto každodenní snahou po zdokonalení svých lidí a svých metod. Avšak i při této snaze to zaskřípe často v soukole, poněvadž jde o stroj sice nový, ale sestavený převážně ze starých opotřebovaných součástek i s usazeninou starého náosu a prachu. I s touto okolností nutno počítat. Bylo by velkým omylem považovati situaci za dořešenou. Dořešena asi nebude nikdy. Bude však velkou věcí, bude-li sourozectví alespoň takovým orgánem, který je schopen býti vždy na stráži a zachránit pro národ v jednotlivých případech, co se zachránit dá.

(Pokračování přístě)

### Illinois Department of Revenue

SPRINGFIELD, IL - Sept. 25, 1986 - Elderly and disabled persons who have arthritis or diabetes should watch their mailboxes for important information from the Illinois Department of Revenue.

Legislation recently signed by Gov. James Thompson has expanded the Pharmaceutical Assistance program to include medication for arthritis, diabetic insulin and syringes. Pharmaceutical Assistance formerly only covered heart and blood pressure medication.

The new medicines will be covered beginning Jan. 1, 1987. Those who are eligible for the program are urged to apply before Nov. 1 in order to be enrolled by January. Those who apply for Pharmaceutical Assistance after Nov. 1 will not receive their plastic Pharmaceutical Assistance ID cards (which are necessary to obtain the medicine at no cost) until late spring.

The Department of Revenue is sending letters to each Circuit Breaker recipient telling them of the two new kinds of medicine that will be covered.

Circuit Breaker recipients who don't currently belong to the Pharmaceutical Assistance program also will be sent a special application form, with an explanation of how to apply for a card immediately.

To qualify for Circuit Breaker (a form of tax relief) and Pharmaceutical Assistance, a person must be at least 65 or totally disabled, with a total household income of less than \$14,000.

Circuit Breaker checks reflect two kinds of tax relief: a varying amount for property tax, and a flat \$80 „additional grant”.

One application form is used for both Circuit Breaker and Pharmaceutical Assistance. Persons who enroll in the Pharmaceutical Assistance program exchange their \$80 „additional grant” for their plastic ID card. The \$80 is automatically withheld from the Circuit Breaker check.

Persons may apply each year for Circuit Breaker tax relief and Pharmaceutical Assistance anytime between Jan. 1 and Dec. 31. But most people apply early each year, to get benefits as soon as possible.

Many people applied for Circuit Breaker earlier this year, but did not apply for Pharmaceutical Assistance because they did not need heart medicine.

Then last summer, state lawmakers expanded the program to include arthritis and diabetic medications, beginning with medicine purchased Jan. 1, 1987. As a result, many Circuit Breaker recipients who earlier did not want a Pharmaceutical Assistance card have changed their minds.

Those people have two options:

\* They can wait until next year they apply for their next Circuit Breaker grant, and apply then a Pharmaceutical Assistance card. If they decide to wait, they will miss several months of coverage.

‡ Or they can apply now - before Nov. 1 - for a Pharmaceutical Assistance card. By applying now, their application can be processed in time to receive their cards before Jan. 1, 1987.

To apply now, use the special application form mailed by the Department of Revenue. A check for \$80 must accompany each application. (This is returning the \$80 „additional grant”, which was included in the Circuit Breaker grant they've already received.)

Anyone who does not receive a special Pharmaceutical Assistance application in the mail may call the Department of Revenue at 217 782-6850 or toll-free at 1-800-732-8866.

Anyone eligible for Circuit Breaker and Pharmaceutical Assistance **who has not yet applied for either this year** is urged to apply - using the regular Circuit Breaker claim form - before Nov. 1. Waiting until the deadline of Dec. 31 will delay both the Circuit Breaker check and the Pharmaceutical Assistance card until late spring.

### „U-505 SUBMARINE” REOPENED SEPTEMBER 27 AT THE MUSEUM OF SCIENCE AND INDUSTRY

After a recent conservation effort that included a thorough cleaning and inventory of its artifacts, the World War II German U-505 submarine reopened to the public Sept. 27 at the Museum of Science and Industry.

In addition to repainting the interior of the U-boat, extensive photographic documentation also was completed. These photographs, added to those taken over the years since the submarine was captured in 1944, act as a means of charting the changes in the boat and is expected to be of great use to researchers of this period.

The U-505 has been at the Museum since 1954 and remains one of its most popular exhibits along with the „Coal Mine”, hatching baby chicks in the „Food For Life” exhibit, Colleen Noore's „Fairy Castle”, and the new Henry Crown Space Center featuring the Omnimax Theater.

Admission to the submarine is \$1.50 for adults; \$1.25 for children, and \$1.00 for school groups of ten or more.

The Museum is located at 57th St. Lake Shore Dr. in Chicago. Hours are 9:30 a.m. to 4 p.m. weekdays, and 9:30 a.m. to 5:30 p.m. weekends and holidays. General admission and parking are free. The Museum is handicapped accessible.

### CHICAGO DISTRICT ALLIANCE OF CZECH CATHOLICS

Dear Friends:

Our annual Day of Czech Catholics in Chicago will take place on Sunday, 5 October 1986. It will open with holy mass offered in the Czech language together with hymns at 10:30 a.m. in the Church of Blessed Agnes on 27 Street and Central Park Avenue in Chicago.

Beginning at noon, tasty home-made lunches will be served in the building of Velhrad, Czech-American Heritage Center, 2657-59 South Lawndale Avenue, where the afternoon program will also take place in the main hall. Cars may be parked across the street on the Edmar store parking lot on Lawndale Avenue, just across the street from Velhrad.

After lunch, starting at 2:00 p.m., the program of the Day of Czech Catholics will begin with the pledge of allegiance to the American flag and the national anthems. The program will be

followed by cordial merrymaking and dancing to the tunes of a favorite and well-known band of Jim Drnek. Donation \$2.00.

We therefore most cordially invite you and your families, relatives and friends to come and celebrate the Day of Czech Catholics with us. The proceeds - as always - will be used to support our charitable catholic cultural and beneficial organizations as well as our Czech catholic press. Kindly help us with your support to fulfill our task, the one which we all have in common, namely to maintain and transmit to our future generations the faith which we inherited through national traditions of St. Wenceslaus, Cyrillus and Methodius as well as our praiseworthy activities and togetherness of our national community.

Looking forward to seeing you at Czech Catholic Day.

Rev. Francis T. Přibyl  
Chaplain  
Joseph S. Kosarek  
President  
Mary Feipel  
Correspond. Secretary



WHEREAS, the United States of America is a haven for victims of religious and political persecution and for those who seek freedom and opportunity; and

WHEREAS, the United States of America has welcomed oppressed and deprived persons and granted them refuge and citizenship; and

WHEREAS, ethnic Americans have made outstanding contributions in the fields of agriculture, labor, arts, science, medicine, business, and government, and to the quality of life in these United States; and

WHEREAS, designation of an "Ethnic American Day" would contribute to a greater appreciation of the rich ethnic heritage of this Nation and to the unity of all its people,

THEREFORE, I, James R. Thompson, Governor of the State of Illinois, proclaim September 21, 1986 as ETHNIC AMERICAN DAY in Illinois to concur with the national observance and to acknowledge the valuable contributions that ethnic Americans have made to our state.

In Witness Whereof, I have herunto set my hand and caused the Great Seal of the State of Illinois to be affixed.



Done at the Capitol, in the City of Springfield, this EIGHTEENTH day of SEPTEMBER, in the Year of Our Lord one thousand nine hundred and EIGHTY-SIX and of the State of Illinois the one hundred and SIXTY-EIGHTH.

Jim Edgar  
SECRETARY OF STATE

James R. Thompson  
GOVERNOR

### JUDY BAAR TOPINKA State Senator (R-22, Riverside) has been named „Ethnic Legislator of the Year” by the Republican State Nationalities Council of Illinois.

Announcement of the award was made by Anatole Milunas, council president. Milunas said that Senator Topinka will be cited by the council for her continuing and outstanding support of ethnic causes.

„I was absolutely delighted to learn of this award,” Topinka said. „It means a great deal to me. I am proud of my own ethnic roots and I have worked closely with many ethnic organizations within my district, at the state level and indeed nationally. I very much appreciate this recognition.”

Presentation of the award will be made at a brunch sponsored by the Republican State Nationalities Council of Illinois at 10:00 a.m., September 27 at Hunan Palace, 1050 North State Street, Chicago.

## COMMERCIAL NATIONAL BANK

Special Service for Special People

- ✦ Main Bank
- ✦ 3322 South Oak Park Ave. Berwyn, Illinois 60402
- ✦ Manor Branch
- ✦ 5919 West 35th Street Cicero, Illinois 60650
- ✦ ALL PHONES: 484-0800



# VOICE OF THE NATION



## Looking Ahead



by  
**Robert H. Rowland**  
Executive Director

NATIONAL EDUCATION PROGRAM  
Oklahoma City, Oklahoma

### NICARAGUA: POLITICAL "CANCER" IN CENTRAL AMERICA

How is it possible that nearly half of the members of Congress can be opposed to taking measures to protect the national security of this nation by aiding the forces of liberty in Nicaragua?

Through the pages of the *Congressional Record* we have seen many reasons cited by those in Congress as justification for their vote against aid

to the Contras. But when the security of this nation is at stake, it would seem logical that one single point would override all others.

A number of years ago Dr. Fred Schwarz wrote a book titled, **You Can Trust The Communists (to do exactly as they say)**. The thesis of the book is that the Communists have told us for over 100 years exactly what they intended to do—and then have done precisely that!

Understanding this fact, would it not be foolish of us not to take them at their word—and then prepare ourselves accordingly? This is precisely what is involved in the controversial effort to counteract the threat recognized in Communist Nicaragua by aiding the Contra freedom fighters. The Communist leaders of Nicaragua have told us what they are and what they intend to do. We had better take them at their word and help their own freedom fighters eliminate them before it is necessary for U.S. soldiers to give their lives doing the job later on.

Following are extracts from quotations of various Sandinista leaders in which they tell us **what they are** and **what they intend to do** in Central America.

\* "We are not going to give ourselves a false name. Our revolution has a profoundly anti-imperialist, profoundly revolutionary, profoundly class nature. . . . We guide ourselves by the scientific doctrine of revolution, by Marxism-Leninism."  
— Humberto Ortega, Minister of Defense

\* "The principles of Marxism-Leninism, . . . guided the revolutionary actions of the FSLN, . . . (Sandinista National Liberation Front)"  
— Hugo Torres, Army General Staff

\* "This Revolution goes beyond our borders. Our revolution was always internationalist . . ."  
— Thomas Borge, Minister of Interior (Secret Police)

\* "Of course we are not ashamed to be helping El Salvador. We would like to help all revolutions."  
— Humberto Ortega

\* "You (the U.S.) may look at us as

five countries, six now with Panama, but we regard ourselves as six different states of a single nation, in the process of reunification."  
— Miguel D'Escoto, Foreign Minister

\* When asked by an interviewer from *Playboy* magazine to respond to the remark that since the revolution triumphed in Nicaragua, "it will be exported to El Salvador, then Guatemala, then Honduras, then Mexico?" Tomas Borge replied: "That is one historical prophecy of Ronald Reagan's that is absolutely true."

By their own words Nicaraguan leaders have told us they are Marxist-Leninists, which means they are dedicated to the international Communist revolution. They have made it clear they are working to bring about Communist revolutions in all of Central America and Mexico. As good Communists they are working for a Soviet world.

How can we be so foolish as to fail to eliminate this "cancer" now, before it has a chance to spread?

### FROM THE OFFICE OF Senator Alan J. Dixon of Illinois

SEPTEMBER 25 – Senator Alan J. Dixon today praised

Fiat, the Italian defense contract, for ridding itself of partial Libyan ownership.

In March, after disclosure that the Libyan Arab Foreign Investment Company, which owns 15.19 percent of the Italian

corporation, would benefit from American defense contracts, Dixon introduced legislation prohibiting the Pentagon from awarding contracts that would benefit nations hostile to the U.S.

After consistent pressure from Dixon and other members of Congress, the Pentagon and Fiat drafted an agreement to ensure that U.S. defense contracts would not benefit Colonel Qadhafi's Libya. More recently, on September 23, Fiat and a group of Western investors agreed to buy out the \$3 billion of Libyan investment in the company.

"I applaud the action taken by the Fiat company in finally ridding itself of Libyan ownership," Dixon said. "This was an action long overdue."

Dixon warned, however, that resolution of the Libyan interest in Fiat does not remove the need for specific legislation and urged approval of his measure, which is currently before a House Senate conference committee.

"It is my hope that by providing the Department of Defense with this authority, we will contribute further to developing a comprehensive U.S. policy on state sponsored terrorism against innocent Americans," Dixon said.

### ANTIABORTION MOVEMENT IN CZECHOSLOVAKIA

On September 25, 1985, 6776 Czechoslovak citizens sent a petition to the Czech National Council (Czech legislative body) in Prague. They noted that the Czech National Council is about to start deliberation of the present federal law No. 68 from 1957 to ease current abortion rules. The Czech National Council intends to let mothers decide on that exclusively. Presently, there are one third of pregnancies aborted in Czechoslovakia. The petitioners say that even legislators know about the situation is damaging to the health and the society in general. They argue against abortion on the grounds of moral, religious and social reasons. According to them, the abortion is a dangerous infection bearing a disregard for the life in general. The petitioners cite their constitutional right to ask the legislative body to stop work on the legislation intended to ease performing abortions. 6776 petitioners bring attention to another petition signed by 6318 Slovak citizens who had sent similar petition to the legis-

lative body of the Slovak Socialist Republic. The petitioners expressed disagreement with the present federal law No. 68 from 1957. They demand that the public would have a chance to express its opinion in four suggested ways: 1) open debate in mass media, 2) public opinion polls, 3) referendum (plebiscit) and 4) give the experts a chance to express their views after 30 years of legal abortions. The petitioners believe that this democratic process will lead to abolishment or restriction of the present abortion law. The petitioners are making an appeal especially to the legislators who considered themselves Christians. They demand that the society creates conditions favorable to the development of human life in dignity. The petitioners are determined to contribute humanly, socially and otherwise to all women who decide to keep their baby even in very unfavorable circumstances and to all children who will enter life without the family support.

The petition to the Czech National Council was also sent to the Czech Ministry of Health, Czech Ministry of Labor and Social Welfare, Cardinal Josef Tomasek, Council of Synod of the Lutheran Church (Synodní rada českobratrská), the Ecumenical Council of Churches, The Czechoslovak Red Cross and the Czech National Organization of Women (Český svaz žen).

## OLD COUNTRY



# WINE FESTIVAL

Sunday, October 19th, 1986  
1:00 PM — 7:00 PM

Bohemian Hall  
29-19 24th Avenue Astoria, NY

## GOLDEN FALCON BRASS BAND

Complete  
Wiener Schnitzel Dinner

Unlimited Beer and  
Imported Wine

Basket of Cheer  
(All European Products)  
Door Prize

Donation: \$15.00 per person  
Senior Citizens \$12.50

Reservations Recommended  
(718) 274-4925



Sponsored by the Bohemian Citizen Ben. Soc.

## Noworul Memorial Chapels

2658 SOUTH CENTRAL PARK AVENUE, CHICAGO, ILL. 60623  
TELEFON: 762-2233